

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號○壹壹道活李荷港香：址地社總
下地行銀人華港香街有向味：處分區中
下地號七九四街海上：處華辦角旺
下地號七二壹街筆道角北：處事辦角北
電話：總社H 491181 中醫H 231637
北角H 640693 旺角K 840749
樓二號十路康健市北台理銷內灣
一〇六八三三託食盛威

維護香港自由民主法治・貫徹三民主義統一中國

[illegible]

同 敬 賀

溫伯格告訴國防大學師生 中美能夠合作 基於共同利益

中國自主獨立實現四個現代化 是安定亞洲全球一重大力量

【華盛頓九日電】美國國防部長溫伯格，今日下午在國防大學對國防大學師生發表談話，強調中美兩國關係之重要性，並指出中美兩國在共同利益基礎上，能夠進行合作。

溫伯格在談話中，首先向在場的師生致意，並感謝他們對國防事業的貢獻。他隨後談到中美兩國關係的現狀，指出兩國關係在過去幾年中，經歷了顯著的改善。他強調，中美兩國在共同利益基礎上，能夠進行合作，這是符合兩國人民利益的。

溫伯格進一步指出，中國自主獨立實現四個現代化，是安定亞洲全球一重大力量。他認為，中國的發展，不僅有利於中國人民，也有利於亞洲乃至全球的和平安寧。

美國第七艦隊 下月訪問中國 艦艇載有導向飛彈

艦艇載有導向飛彈 下月訪問中國

【華盛頓九日電】美國第七艦隊司令官溫伯格，今日宣佈，該艦隊將於下月訪問中國。溫伯格指出，此次訪問是美國加強與中國關係的重要舉措。

溫伯格進一步指出，此次訪問的艦艇載有導向飛彈，這將有助於加強中美兩國在軍事領域的合作。他強調，美國將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定。

歡迎英女皇光臨 下榻釣魚台賓館

全城張燈結綵到處鮮花吐艷

【北京九日電】英國女王伊利莎白二世，將於下月訪問中國。此次訪問是英國君主首次訪問中國，受到中國政府的高度重視。

中國政府宣佈，女王將下榻於北京釣魚台賓館。為了迎接女王的到來，北京全城將張燈結綵，到處鮮花吐艷。中國政府還將舉行多場盛會，以表達對女王的歡迎。

美蘇核潛艦飛彈部署對立

美蘇核潛艦飛彈部署對立

【華盛頓九日電】美國與蘇聯在核潛艦飛彈部署方面，存在著嚴重的對立。美國政府認為，蘇聯的核潛艦飛彈部署，威脅到了美國的安全。

美國政府宣佈，將加強其在太平洋地區的核潛艦飛彈部署，以應對蘇聯的威脅。美國政府還將與盟國合作，共同維護亞太地區的和平與穩定。

勞資糾紛仍未了 梅鐸遣散建議 印刷工人拒絕

勞資糾紛仍未了 梅鐸遣散建議 印刷工人拒絕

【倫敦九日電】英國印刷業的勞資糾紛，目前仍未解決。印刷工人拒絕了梅鐸提出的遣散建議，認為這將損害工人的利益。

印刷工人表示，他們將繼續進行罷工，直到勞資雙方達成協議。他們認為，梅鐸的遣散建議是不公平的，將導致大量工人失業。

克宮宣傳尊重人權 抵制西方國家指責

克宮宣傳尊重人權 抵制西方國家指責

【莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，將加強對人權的宣傳，並抵制西方國家的指責。蘇聯政府認為，西方國家在人權問題上，存在著雙重標準。

蘇聯政府指出，蘇聯在人權方面，已經取得了長足的進步。蘇聯政府還將繼續致力於改善人權，並與盟國合作，共同維護國際人權。

紀念辛亥七十五周年 孫中山誕辰上五部影片

紀念辛亥七十五周年 孫中山誕辰上五部影片

【北京九日電】為紀念辛亥革命七十五周年，中國政府今日宣佈，將在孫中山誕辰上放映五部影片。這五部影片分別是《孫中山先生》、《孫中山先生與革命》、《孫中山先生與中國》、《孫中山先生與世界》和《孫中山先生與未來》。

中國政府還將舉行多場紀念活動，以表彰孫中山先生對中國革命的貢獻。中國政府還將繼續致力於維護國家的和平與穩定。

蘇核動力潛艇艦長 企圖與艦同歸於盡

蘇核動力潛艇艦長 企圖與艦同歸於盡

【莫斯科九日電】蘇聯核動力潛艇艦長，今日企圖與潛艇同歸於盡。據悉，該艦長在潛艇遇到故障時，選擇了自殺。

蘇聯政府表示，該艦長在潛艇遇到故障時，選擇了自殺。蘇聯政府還將對該事件進行調查，以確定事故的原因。

第三世界政權更迭特點 李學明

第三世界政權更迭特點 李學明

近年來，第三世界各國政權更迭頻繁，呈現出許多新的特點。李學明指出，這些特點包括：政權更迭的頻繁性、政權更迭的暴力性、政權更迭的國際化等。

李學明認為，這些特點反映了第三世界各國在政治、經濟、社會等方面的深刻變革。他還指出，第三世界各國在政權更迭過程中，面臨著許多挑戰和機遇。

美要求蘇削減 冰島蘇蘇蘇蘇蘇

美要求蘇削減 冰島蘇蘇蘇蘇蘇

【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將要求蘇聯削減其在冰島的蘇聯軍隊。美國政府認為，蘇聯在冰島的軍隊，威脅到了美國的安全。

美國政府指出，蘇聯在冰島的軍隊，已經超過了國際公約的規定。美國政府還將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定。

南南列根備寒衣 留箋示愛囑君小心

南南列根備寒衣 留箋示愛囑君小心

【華盛頓九日電】美國總統里根，今日向南南列根備寒衣，並留箋示愛，囑君小心。里根表示，他將繼續致力於維護國家的和平與穩定。

里根還指出，他將繼續致力於改善與盟國的關係，並與盟國合作，共同維護國際和平與穩定。

望展界世

望展界世

世界展望基金會今日宣佈，將加強其在亞太地區的活動。該基金會認為，亞太地區的發展，對全球的和平安寧具有重要意義。

世界展望基金會還將繼續致力於改善亞太地區的人權，並與盟國合作，共同維護亞太地區的和平與穩定。

體育

昨晚超級巨星網球大賽 碧加勝真奴域 直落兩盤精彩百出迷哥嘆觀止焉

【本報訊】昨晚八時在溫布頓體育館舉行的超級網球巨星賽，一場精彩的網球大戰，在碧加與真奴域之間展開。碧加以二比零直落兩盤，以六比一、六比零的比分，擊敗真奴域，奪得冠軍。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看，場面極為熱烈。碧加在比賽中展現了強大的實力，真奴域則在比賽中多次出現失誤。這場比賽被譽為網球史上最精彩的比賽之一。

甲組特別銀牌足球今上演 花花港會交鋒

【本報訊】今晚在溫布頓體育館舉行的甲組特別銀牌足球賽，由香港隊對陣英國隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗英國隊，奪得冠軍。這場比賽被譽為足球史上最精彩的比賽之一。

週日舉行決賽 男女單打雙打俱備利晉級

【本報訊】週日在溫布頓體育館舉行的網球決賽，吸引了數萬名觀眾到場觀看。這場比賽由碧加對陣真奴域，碧加以二比零直落兩盤，以六比一、六比零的比分，擊敗真奴域，奪得冠軍。這場比賽被譽為網球史上最精彩的比賽之一。



世界網球名將碧加（左）與真奴域昨晚在溫布頓體育館展開一場精彩的網球大戰。碧加最終以二比零直落兩盤，以六比一、六比零的比分，擊敗真奴域，奪得冠軍。

英國聯軍足球二輪賽事 維拉大勝列定 熱刺以八比五勝班士利獲晉級

【本報訊】昨晚在溫布頓體育館舉行的英國聯軍足球二輪賽事，維拉隊以二比零大勝列定隊，熱刺隊以八比五勝班士利隊，獲得晉級資格。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

夏德律師反駁記控訴 拿氏不必賠償對方 因他無意傷害對方

【本報訊】夏德律師昨晚在溫布頓體育館舉行的記者會上，反駁了記者的控訴。他表示，拿氏不必賠償對方，因為他無意傷害對方。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

意大利試新陣 二比〇挫希臘 前鋒缺乏射門只靠後衛高美建功

【本報訊】昨晚在溫布頓體育館舉行的意大利與希臘的足球賽，意大利隊以二比零擊敗希臘隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

奧運會籌備忙 英皇書院陸運會 學校社團踴躍

【本報訊】奧運會籌備工作正在緊張進行中。英皇書院陸運會、學校社團等紛紛踴躍參加。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

警察迫和海峽 昨晚旺角場甲組足球賽 採取守勢及勇悍踢法取得一分

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的甲組足球賽，警察隊與海峽隊展開了一場激烈的比賽。警察隊最終以一分險勝海峽隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

奧運會籌備忙 英皇書院陸運會 學校社團踴躍

【本報訊】奧運會籌備工作正在緊張進行中。英皇書院陸運會、學校社團等紛紛踴躍參加。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

奧運會籌備忙 英皇書院陸運會 學校社團踴躍

【本報訊】奧運會籌備工作正在緊張進行中。英皇書院陸運會、學校社團等紛紛踴躍參加。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

奧運會籌備忙 英皇書院陸運會 學校社團踴躍

【本報訊】奧運會籌備工作正在緊張進行中。英皇書院陸運會、學校社團等紛紛踴躍參加。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

本港新聞

長期服務金年資計算法存漏洞

對年輕工人不公平 工會促廢年資限制

保障生活公積金實施急不容緩

【特訊】香港勞工委員會主席劉石，昨日在立法會工務委員會會議上，對政府提出的長期服務金年資計算法，表示強烈不滿。他指出，該法對年輕工人不公平，因為他們在年資計算上處於劣勢。劉石呼籲政府廢除年資限制，並實施保障生活公積金，以保障工人的基本生活。

中大醫學院陳偉教授批評 醫療報告書欠完整 未提全面改善服務

【特訊】中大醫學院陳偉教授，昨日在立法會醫務委員會會議上，對政府提出的醫療報告書，表示強烈不滿。他指出，報告書內容欠完整，未能全面反映醫院的實際情況，也未提出全面的改善服務方案。陳教授呼籲政府重新審視報告書，並採取有效措施改善醫療服務。

基本法諮詢委員會 討論文件

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

九巴路線圖 今明續派發

【特訊】九巴公司，昨日在立法會會議上，宣佈了九巴路線圖的派發計劃。公司表示，路線圖將於今日和明日繼續派發，以方便市民查詢和規劃出行。九巴公司強調，將不斷優化路線，提高服務質量。

中央公積金可行性報告 勞團請願要求儘快公開

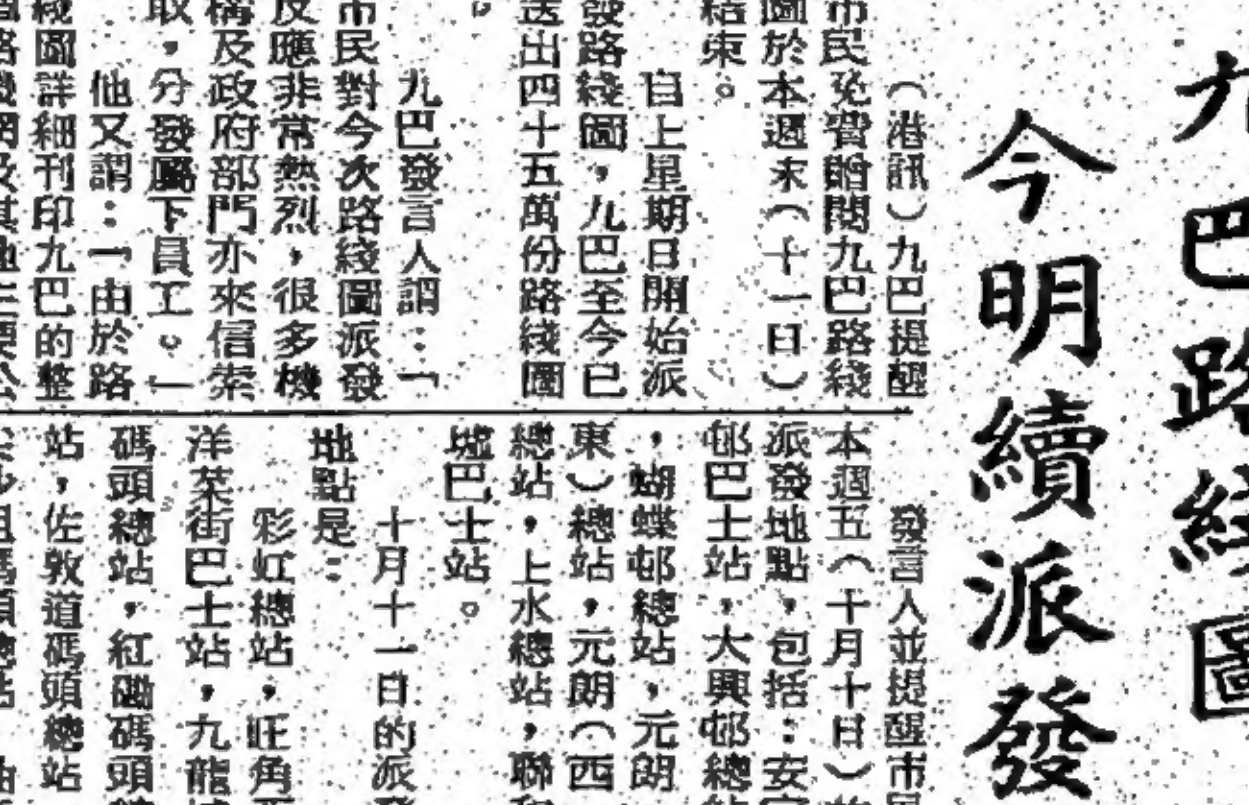
【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

小股民應善於進退

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。



圖示：六個勞工團體代表向當局請願，要求儘快公開中央公積金可行性報告。



圖示：九巴公司代表在立法會會議上，介紹九巴路線圖的派發計劃。



圖示：基本法諮詢委員會成員在會議上，討論基本法相關文件。

【特訊】六個勞工團體代表，昨日在立法會會議上，向當局請願，要求儘快公開中央公積金可行性報告。代表們表示，中央公積金制度的實施，對工人的利益至關重要，必須得到透明和公開的處理。他們呼籲政府尊重工人的知情權，儘快公開報告全文。

【特訊】九巴公司代表，昨日在立法會會議上，介紹了九巴路線圖的派發計劃。代表表示，路線圖將於今日和明日繼續派發，以方便市民查詢和規劃出行。九巴公司強調，將不斷優化路線，提高服務質量。

【特訊】基本法諮詢委員會成員，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

【特訊】香港勞工團體，昨日在立法會會議上，對中央公積金可行性報告的公開問題，表示強烈關注。勞團要求政府儘快公開報告全文，以便公眾了解報告的真實情況。勞團表示，中央公積金制度的實施，必須建立在透明和公開的基礎上。

【特訊】香港股市，昨日在立法會會議上，就小股民的進退問題，進行了討論。專家建議，小股民應根據市場形勢，善於進退，以保護自己的投資利益。專家指出，股市波動較大，投資者應保持冷靜，理性投資。

【特訊】基本法諮詢委員會，昨日在立法會會議上，討論了基本法的相關文件。委員會成員對文件的內容表示關注，並就如何更好地落實基本法提出了建議。會議強調，基本法是香港的憲法，必須得到嚴格遵守和落實。

本港新聞

今年增長一倍 加拿大吸引海外投資

港商投資遍及各行各業

【本報專訊】加拿大投資委員會主席麥基斯（D. MacKinnon）昨日表示，自一九七一年成立以來，加拿大吸引的海外投資，今年已增長一倍。他指出，加拿大吸引的海外投資，今年已增長一倍，由一九七一年的十億元，增至今年的一百億元。麥基斯指出，加拿大吸引的海外投資，今年已增長一倍，由一九七一年的十億元，增至今年的一百億元。麥基斯指出，加拿大吸引的海外投資，今年已增長一倍，由一九七一年的十億元，增至今年的一百億元。

小童羣益會籌款 廿五日戶外售旗

【本報專訊】小童羣益會為籌募經費，將於本月廿五日（星期日）上午十時至下午四時，在灣仔維多利亞公園舉行戶外售旗活動。該會表示，售旗所得款項將全數撥充該會各項服務，包括為小童提供課外活動、輔導及康樂服務等。該會呼籲社會人士踴躍參加，以支持小童羣益會的工作。

慶祝「雙十」國慶 中原集團總會

【本報專訊】中原集團總會為慶祝中華民國七十五年十月十日國慶，將於本月十一日（星期日）下午二時，在灣仔維多利亞公園舉行國慶慶祝活動。該會表示，慶祝活動包括舉行國慶升旗典禮、歌舞表演及義賣等。該會呼籲各界人士踴躍參加，以慶祝國慶。

紅十字會中國之請 代尋在港散失親友

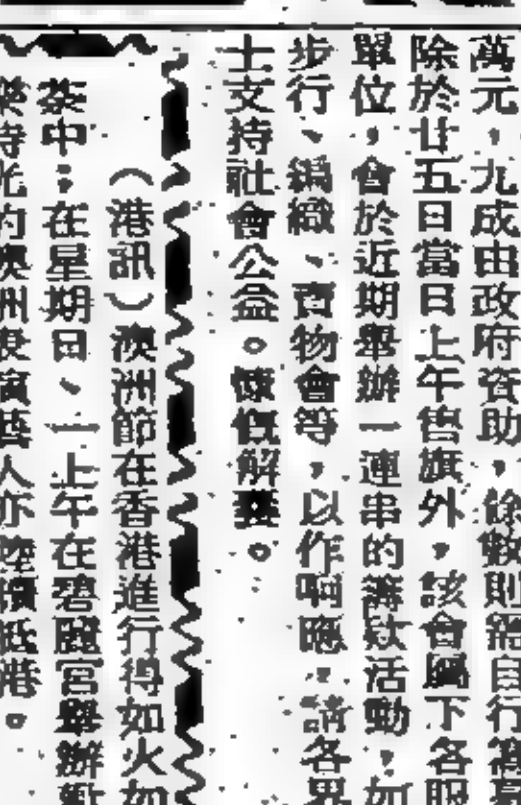
【本報專訊】紅十字會中國分會為協助在港散失親友，特設「尋人啟事」專欄，歡迎各界人士提供線索。該會表示，尋人啟事專欄旨在協助在港散失親友，特設「尋人啟事」專欄，歡迎各界人士提供線索。該會表示，尋人啟事專欄旨在協助在港散失親友，特設「尋人啟事」專欄，歡迎各界人士提供線索。

平治汽車總代理仁行 推動道路安全不遺餘力

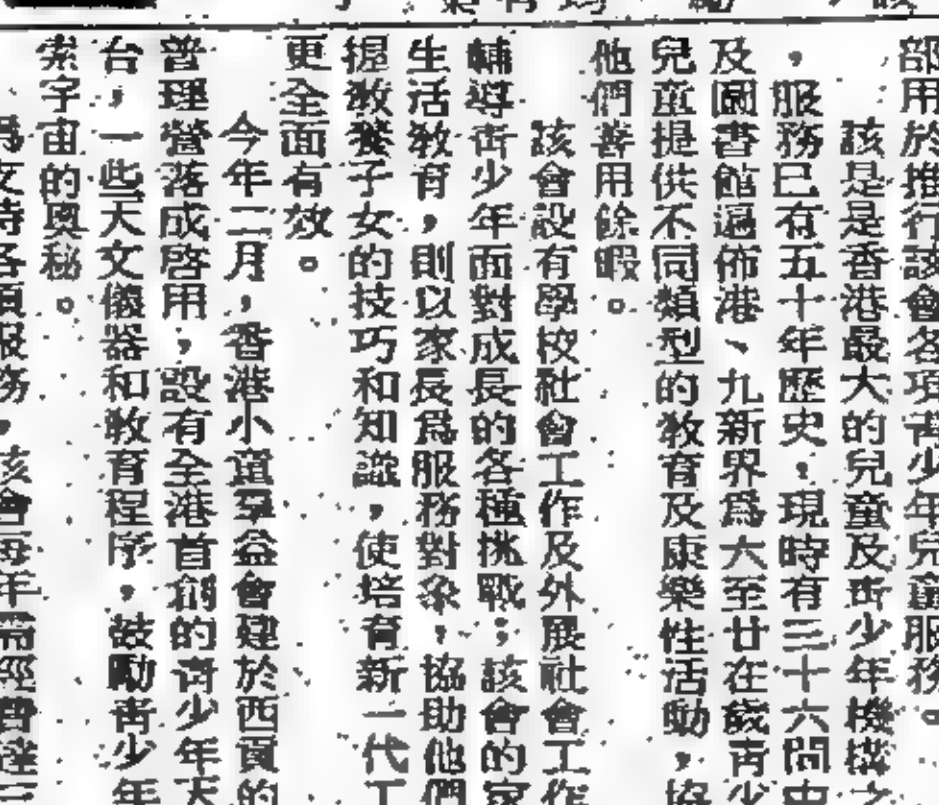
【本報專訊】平治汽車總代理仁行，為推動道路安全，特設「安全駕駛」專欄，歡迎各界人士提供線索。該會表示，安全駕駛專欄旨在推動道路安全，特設「安全駕駛」專欄，歡迎各界人士提供線索。該會表示，安全駕駛專欄旨在推動道路安全，特設「安全駕駛」專欄，歡迎各界人士提供線索。

光時樂歡節洲澳 器樂始原吹人土

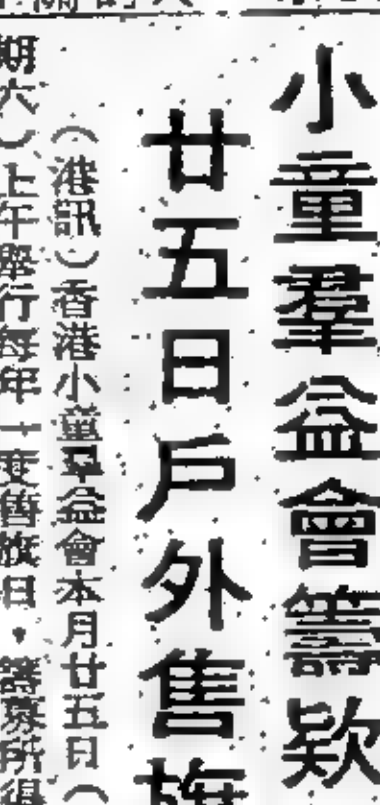
【本報專訊】光時樂歡節洲澳，器樂始原吹人土，將於本月十一日（星期日）下午二時，在灣仔維多利亞公園舉行國慶慶祝活動。該會表示，慶祝活動包括舉行國慶升旗典禮、歌舞表演及義賣等。該會呼籲各界人士踴躍參加，以慶祝國慶。



紅十字會中國分會主席麥基斯。



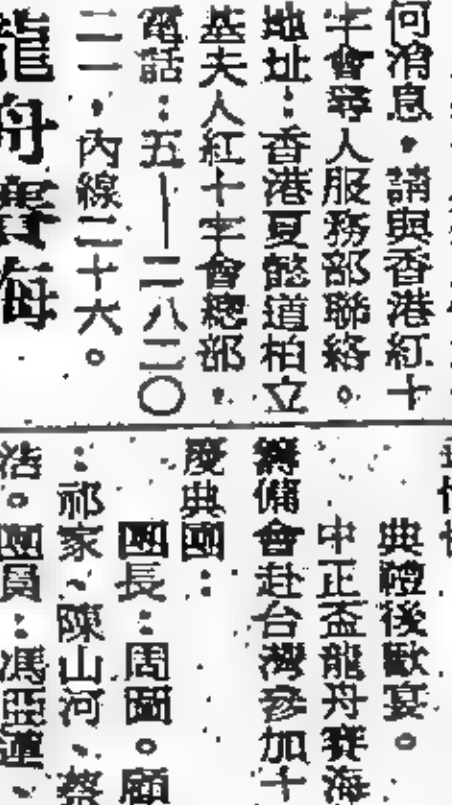
小童羣益會主席麥基斯。



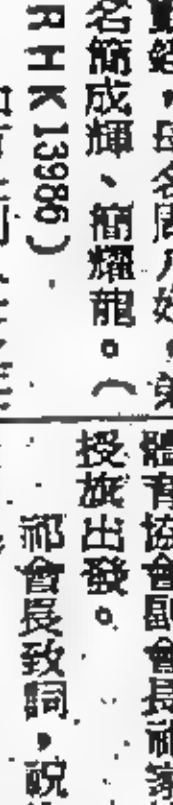
中原集團總會主席麥基斯。



小童羣益會主席麥基斯。



小童羣益會主席麥基斯。



小童羣益會主席麥基斯。

加國卡城華埠小姐 關雅妮訪保良局

【本報專訊】加國卡城華埠小姐關雅妮，將於本月十一日（星期日）下午二時，在灣仔維多利亞公園舉行國慶慶祝活動。該會表示，慶祝活動包括舉行國慶升旗典禮、歌舞表演及義賣等。該會呼籲各界人士踴躍參加，以慶祝國慶。

荷蘭內衣商慶祝百週年 設慈善基金及款待商戶

【本報專訊】荷蘭內衣商為慶祝百週年，特設「慈善基金」及「款待商戶」，歡迎各界人士提供線索。該會表示，慈善基金旨在推動道路安全，特設「慈善基金」及「款待商戶」，歡迎各界人士提供線索。該會表示，慈善基金旨在推動道路安全，特設「慈善基金」及「款待商戶」，歡迎各界人士提供線索。

學生半價上車要議定 中巴宣傳口號請注意

【本報專訊】學生半價上車要議定，中巴宣傳口號請注意。該會表示，學生半價上車要議定，中巴宣傳口號請注意。該會表示，學生半價上車要議定，中巴宣傳口號請注意。

全港老人競技日 十四日截止報名

【本報專訊】全港老人競技日，十四日截止報名。該會表示，全港老人競技日，十四日截止報名。該會表示，全港老人競技日，十四日截止報名。

馬哥孖羅酒店獎勵員工 馬哥孖羅酒店獎勵員工

【本報專訊】馬哥孖羅酒店獎勵員工，馬哥孖羅酒店獎勵員工。該會表示，馬哥孖羅酒店獎勵員工，馬哥孖羅酒店獎勵員工。該會表示，馬哥孖羅酒店獎勵員工，馬哥孖羅酒店獎勵員工。

荷蘭內衣商慶祝百週年 設慈善基金及款待商戶

【本報專訊】荷蘭內衣商為慶祝百週年，特設「慈善基金」及「款待商戶」，歡迎各界人士提供線索。該會表示，慈善基金旨在推動道路安全，特設「慈善基金」及「款待商戶」，歡迎各界人士提供線索。該會表示，慈善基金旨在推動道路安全，特設「慈善基金」及「款待商戶」，歡迎各界人士提供線索。

某大人口傢俬公司陳列室 即將開幕誠聘下列職員

（一）陳列室經理一名：女性，能操流利的國語、英語、粵語，18-25歲，有經驗者優先。
（二）陳列室營業員：女性，能操流利的國語、英語、粵語，18-25歲，有經驗者優先。
（三）繪圖員：男女均可，年滿25歲以下，工業設計畢業，有室內設計經驗者優先。
有意者請附履歷、近照、聯絡電話及求職信，寄：九龍尖沙咀東區彌敦道94號明華中心803室。

香港潮安同鄉會有限公司通告

香港潮安同鄉會有限公司通告，香港潮安同鄉會有限公司通告。該會表示，香港潮安同鄉會有限公司通告，香港潮安同鄉會有限公司通告。該會表示，香港潮安同鄉會有限公司通告，香港潮安同鄉會有限公司通告。

香港地方法院離婚訴訟案

香港地方法院離婚訴訟案，香港地方法院離婚訴訟案。該會表示，香港地方法院離婚訴訟案，香港地方法院離婚訴訟案。該會表示，香港地方法院離婚訴訟案，香港地方法院離婚訴訟案。

香港最高法院公司清盤案

香港最高法院公司清盤案，香港最高法院公司清盤案。該會表示，香港最高法院公司清盤案，香港最高法院公司清盤案。該會表示，香港最高法院公司清盤案，香港最高法院公司清盤案。

轉讓聲明

轉讓聲明，轉讓聲明。該會表示，轉讓聲明，轉讓聲明。該會表示，轉讓聲明，轉讓聲明。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

廣告

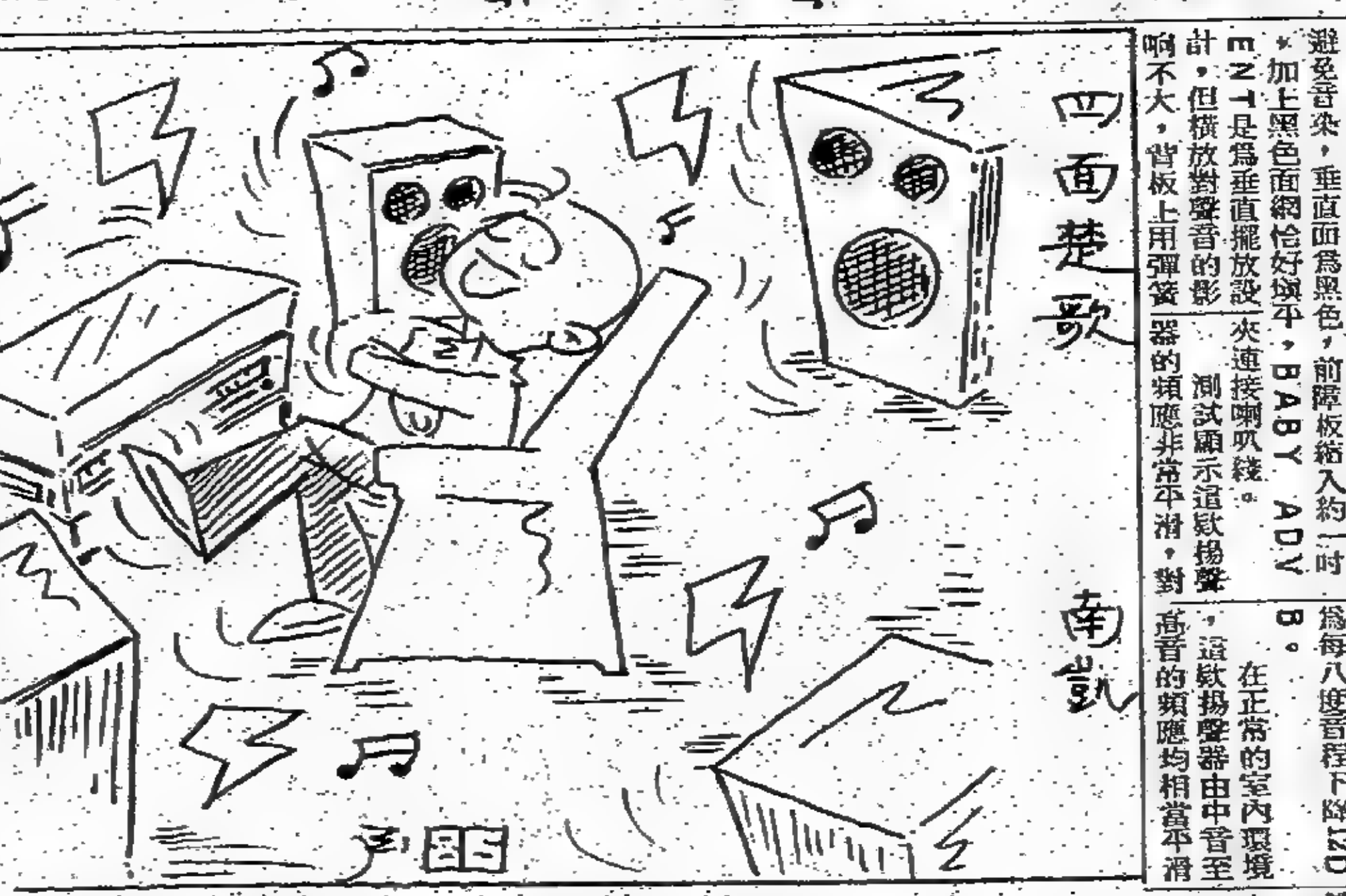
廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。該會表示，廣告，廣告。

器聲揚BABY ADVENT 感間空有衡平音聲

BABY ADVENT 系列揚聲器，是 ADVENT 公司最新推出的一項產品。它是由一組中、小、大三種型號的揚聲器組成的。這三種型號的揚聲器，其外觀設計簡潔大方，且具有一種現代感。它們的體積小巧，且重量輕便，非常適合家庭使用。這三種型號的揚聲器，其音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。它們的音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。它們的音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。



這三種型號的揚聲器，其音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。它們的音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。它們的音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。它們的音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。它們的音質優美，且具有一種平衡感。它們的音域寬廣，且具有一種自然的音色。



四面楚歌
南凱

雅典音響器材公司代理
美國著名喇叭 INFINITY 要員
ANDELL 和 KUBRY 訪港

雅典音響器材公司代理
美國著名喇叭 INFINITY 要員
ANDELL 和 KUBRY 訪港

三洋黑金剛雙卡式 黑色魅力勁量十足



三洋黑金剛雙卡式
黑色魅力勁量十足

三洋黑金剛雙卡式
黑色魅力勁量十足

超級強勁

新力牌最新 Super Acoustic Turbo 音響

100Hz 400Hz 1Hz 4kHz 12kHz

全新 FH

新新音響科技
AMFB & DOL 電路設計
超低音
重播效果

FH-150R
FH-77
FH-100W
FH-55W
FH-33

新力牌 SONY

慶祝 15 週年紀念

抽獎 念大 揭曉

ABC 佳訊有限公司
15 週年紀念
超級大抽獎

憑女性化形象吸引樂迷

「生死線」挑戰流行樂壇

前「一線」文化偶像
「生死線」挑戰流行樂壇

念概新計設空時越超 破突大技科合組响音

合組响音射鏢你迷VX-C27華愛

在居住空間越來越狹窄，而對音響的要求卻不斷提高之際，追求生活品質，已成為現代人生活的一部份。愛華VX-C27的出現，正是為了解決這個問題而設計。它不僅具有超時空設計，更在音質、外觀、功能上，都達到了一個完美的結合。

愛華VX-C27的音質，是它最大的特色。它採用了超時空設計，使得音質更加清晰、明亮。在音質方面，它採用了超時空設計，使得音質更加清晰、明亮。在音質方面，它採用了超時空設計，使得音質更加清晰、明亮。

愛華VX-C27迷你鏢射音響組合



ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

性能傑出令人難以置信

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

五洲琴行沙田鋼琴展銷會

遍佈港澳忠誠服務

五洲琴行沙田鋼琴展銷會，為廣大琴友提供了一個展示和選購鋼琴的絕佳機會。展銷會中，我們展示了多款來自世界知名品牌的鋼琴，包括三角鋼琴、立式鋼琴等，歡迎各界人士前來參觀選購。

地址：沙田大馬路111號沙田廣場二樓

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機

性能傑出令人難以置信

ALPINE 5900 汽車鏢射唱機，以其卓越的性能和精緻的外觀，成為汽車音響愛好者的首選。它不僅具有出色的音質，還能與汽車的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

數碼新科技 獅龍盡精英

獅龍SS-1028 真正「超越時空」的音響組合

獅龍SS-1028音響組合，採用最先進的數碼技術，為您帶來前所未有的聽覺體驗。它不僅具有出色的音質，還能與您的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

地址：沙田大馬路111號沙田廣場二樓

三洋CD三人組

唱家本色 各擅勝場

三洋CD三人組，為您帶來精彩的音樂表演。他們不僅具有出色的唱功，還能與您的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

地址：沙田大馬路111號沙田廣場二樓

日立2重大抽獎已結束

第二重得獎名單今揭曉

日立2重大抽獎活動已圓滿結束，第二重得獎名單將於今日揭曉。歡迎得獎者前來領獎，我們將為您提供最佳的服務。

向音響發燒友初哥

提供買器材之原則

對於音響發燒友來說，購買器材是一項重要的任務。我們為您提供了一些購買器材的原則，希望能幫助您做出明智的選擇。

BOSE 601 III

以“DDR”單元演繹數碼音源

BOSE 601 III音響組合，採用最先進的DDR技術，為您帶來前所未有的聽覺體驗。它不僅具有出色的音質，還能與您的音響系統完美融合，為您提供最佳的聽覺體驗。

總代理：太平洋音響有限公司
地址：沙田大馬路111號沙田廣場二樓

華僑教育

港大學生會發表改革報告書

建議改行四年學制

三語作為會話媒介

【本報訊】香港大學學生會昨日發表一份「香港大學改革報告書」，建議大學改行四年學制，並把三語作為會話媒介。

（本報訊）香港大學學生會昨日發表一份「香港大學改革報告書」，建議大學改行四年學制，並把三語作為會話媒介。報告書指出，大學教育應以培養學生的批判性思維和創造力為首要任務，並建議在教學過程中加強英語、國語和粵語的溝通能力。此外，報告書還建議大學應加強與社會的聯繫，並為學生提供更多的實踐機會。

浸會學院九〇年初

開辦多項研究課程

【本報訊】浸會學院將於九〇年初開辦多項研究課程，包括社會學、心理學、教育學等。學院表示，這些課程將為學生提供深入的學術研究和實踐機會，並有助於提高學生的研究能力和批判性思維。

謝志偉視察師範學院課程

【本報訊】謝志偉昨日視察師範學院課程，並與學院院長及教職員進行交流。謝志偉對學院的教學質量和學生發展表示肯定，並建議學院進一步加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會。

浸會學院九〇年初

【本報訊】浸會學院將於九〇年初開辦多項研究課程，包括社會學、心理學、教育學等。學院表示，這些課程將為學生提供深入的學術研究和實踐機會，並有助於提高學生的研究能力和批判性思維。

謝志偉視察師範學院課程

【本報訊】謝志偉昨日視察師範學院課程，並與學院院長及教職員進行交流。謝志偉對學院的教學質量和學生發展表示肯定，並建議學院進一步加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會。

浸會學院九〇年初

【本報訊】浸會學院將於九〇年初開辦多項研究課程，包括社會學、心理學、教育學等。學院表示，這些課程將為學生提供深入的學術研究和實踐機會，並有助於提高學生的研究能力和批判性思維。

謝志偉視察師範學院課程

【本報訊】謝志偉昨日視察師範學院課程，並與學院院長及教職員進行交流。謝志偉對學院的教學質量和學生發展表示肯定，並建議學院進一步加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會。

浸會學院九〇年初

【本報訊】浸會學院將於九〇年初開辦多項研究課程，包括社會學、心理學、教育學等。學院表示，這些課程將為學生提供深入的學術研究和實踐機會，並有助於提高學生的研究能力和批判性思維。

謝志偉視察師範學院課程

【本報訊】謝志偉昨日視察師範學院課程，並與學院院長及教職員進行交流。謝志偉對學院的教學質量和學生發展表示肯定，並建議學院進一步加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會。

浸會學院九〇年初

【本報訊】浸會學院將於九〇年初開辦多項研究課程，包括社會學、心理學、教育學等。學院表示，這些課程將為學生提供深入的學術研究和實踐機會，並有助於提高學生的研究能力和批判性思維。

謝志偉視察師範學院課程

【本報訊】謝志偉昨日視察師範學院課程，並與學院院長及教職員進行交流。謝志偉對學院的教學質量和學生發展表示肯定，並建議學院進一步加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會。

簡易網印研習班

本月廿四起舉行

【本報訊】簡易網印研習班將於本月廿四日起舉行，為期六週。研習班將由專業人士指導，教授網印的基本原理和技術，並提供實踐機會。歡迎對網印感興趣的人士參加。

小啓

【本報訊】本報將於下週出版增刊，內容豐富，歡迎訂閱。增刊將包括本報的最新新聞、專欄文章以及各種實用信息。訂閱詳情請洽本報廣告部。

慈幼英中水運會

吳建偉夫人領獎

【本報訊】慈幼英中水運會昨日圓滿結束，吳建偉夫人獲頒領獎。水運會旨在促進學生之間的交流與合作，並提高學生的體育水平。吳建偉夫人對學生在比賽中的表現表示讚賞，並感謝各界人士的支持。

無心集

歲月如流話香江

【本報訊】「無心集」系列文章，探討香港社會的變遷與發展。文章以平實的語言，生動地描繪了香港的歷史與文化，引發讀者對香港未來的思考。歡迎訂閱本報，閱讀更多精彩内容。

港大教務委會下月會議

將研究二號教育報告書

【本報訊】香港大學教務委員會將於下月舉行會議，研究二號教育報告書。報告書將對大學的教學質量進行全面評估，並提出改進建議。教務委員會將根據報告書的內容，制定相應的改進措施，以提高大學的教學水平。

提高海外學子日語興趣

十二月舉辦能力檢定試

【本報訊】為提高海外學子的日語興趣，將於十二月舉辦日語能力檢定試。檢定試將由專業機構組織，旨在評估學生的日語水平，並為學生提供學習動力和目標。歡迎學生踴躍參加。

英文化協會九月課程

向隔者可與該會聯絡

【本報訊】英文化協會將於九月開辦多項課程，包括英語寫作、閱讀及文化講座等。課程旨在提高學生的英語水平，並增進對英國文化的了解。有意參加者請與該會聯絡，索取報名表格。

學園前綫

華僑日報教育版主編

【本報訊】學園前綫專欄，由華僑日報教育版主編撰寫，探討教育問題，提供教育資訊。專欄內容涵蓋了從基礎教育到高等教育的各個領域，為讀者提供了豐富的參考資料。

黑簿仔事件與左傾中大

鄭九子

【本報訊】黑簿仔事件引發了對中大左傾的討論。文章探討了中大在學術自由和社會責任之間的平衡問題，並呼籲社會各界關注中大的發展。文章指出，中大作為一所頂尖的學術機構，應在保持學術自由的同時，積極履行社會責任。

優差與苦差

【本報訊】探討職業生涯中的優差與苦差，提供職業建議。文章指出，每個職業都有其優點和挑戰，關鍵在於如何正確看待和處理。作者建議，在選擇職業時應考慮自己的興趣和長處，並在工作中不斷學習和成長。

香港青年獎學金計劃

一百學生獲獎學金

【本報訊】香港青年獎學金計劃，旨在資助優秀青年，促進學術研究。該計劃每年都會選拔一批優秀的學生，為他們提供獎學金支持，以鼓勵他們在學術領域取得更大的成就。今年的獲獎名單已經公佈，歡迎社會各界人士查詢。

中大聯合校友會

選出第八屆新員

【本報訊】中大聯合校友會昨日舉行會員大會，選出第八屆新員。大會由校友會主席主持，回顧了過去一年的工作，並對新一年的工作提出了建議。新選出的成員將繼續為校友服務，促進校友之間的交流與合作。



浸會學院九〇年初開辦多項研究課程，圖為學院教職員與學生合影。



慈幼英中水運會，圖為吳建偉夫人領獎後與學生合影。



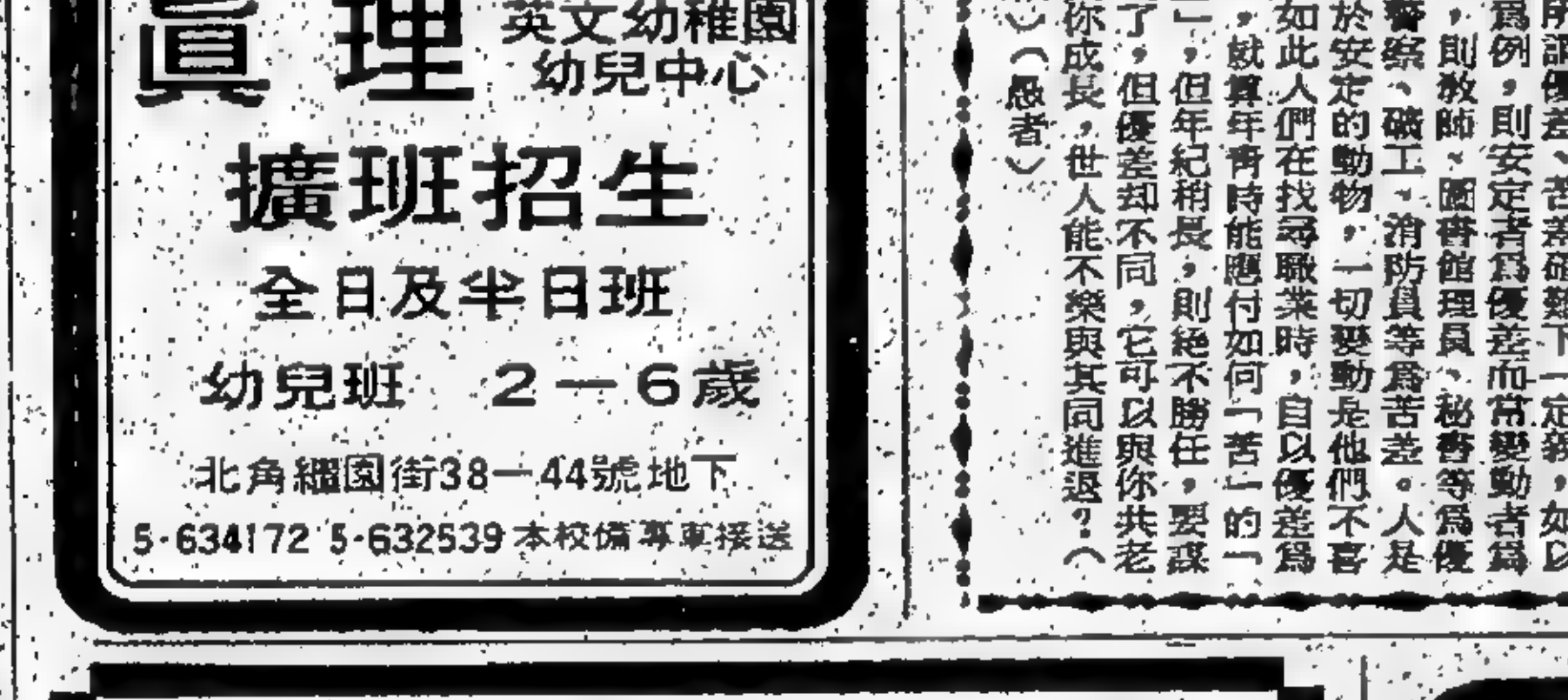
學園前綫，圖為華僑日報教育版主編與學生合影。



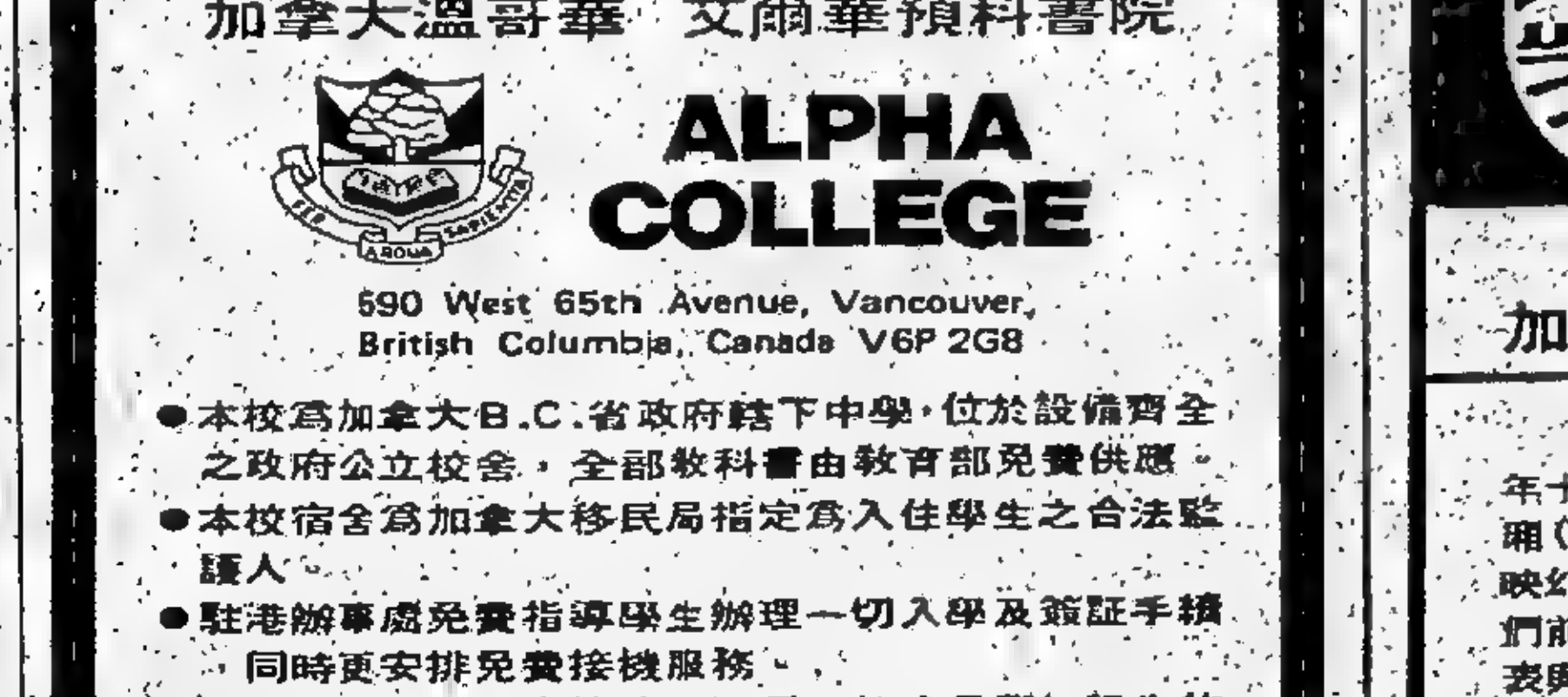
黑簿仔事件與左傾中大，圖為鄭九子與學生合影。



優差與苦差，圖為作者與學生合影。



香港青年獎學金計劃，圖為獲獎學生與教職員合影。



中大聯合校友會，圖為校友會成員與學生合影。



浸會學院九〇年初開辦多項研究課程，圖為學院教職員與學生合影。



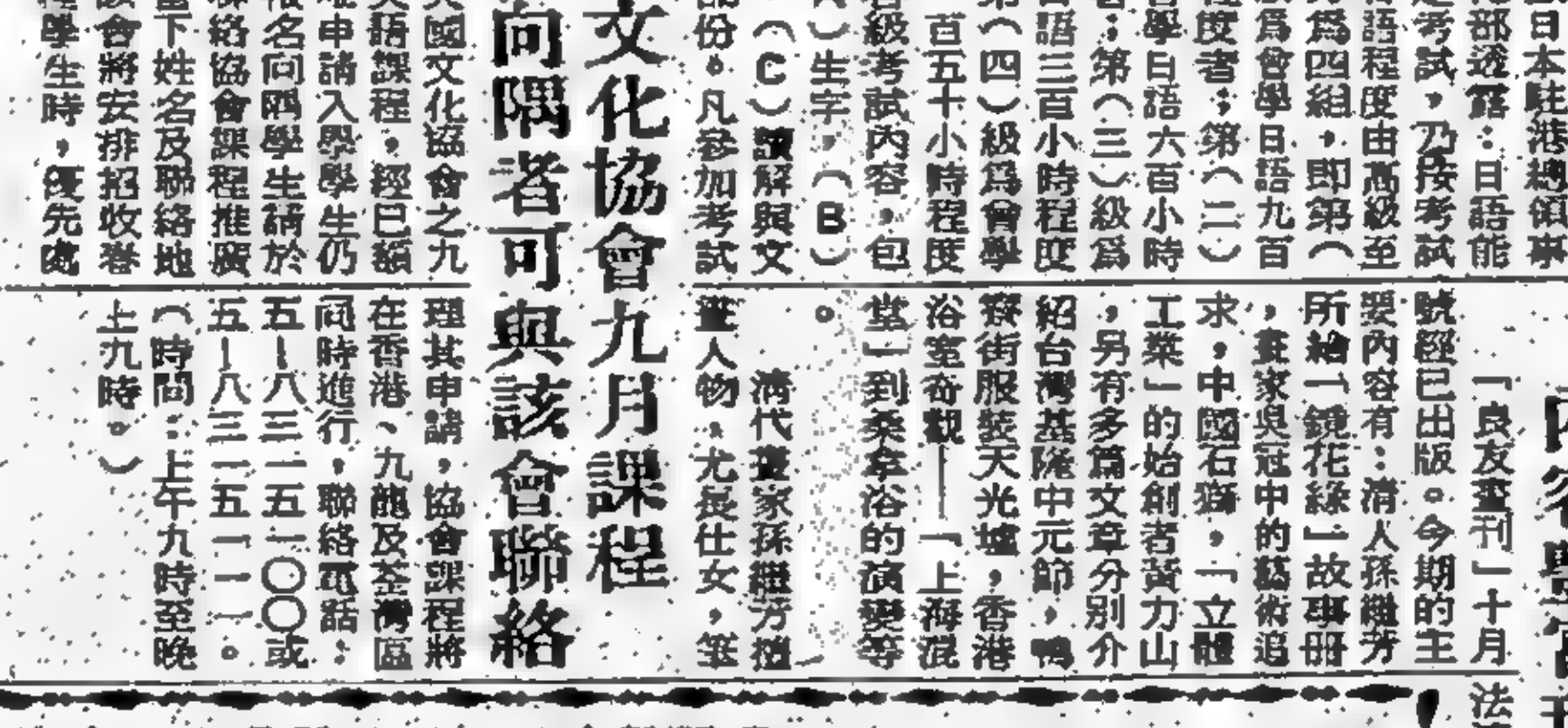
慈幼英中水運會，圖為吳建偉夫人領獎後與學生合影。



學園前綫，圖為華僑日報教育版主編與學生合影。



黑簿仔事件與左傾中大，圖為鄭九子與學生合影。



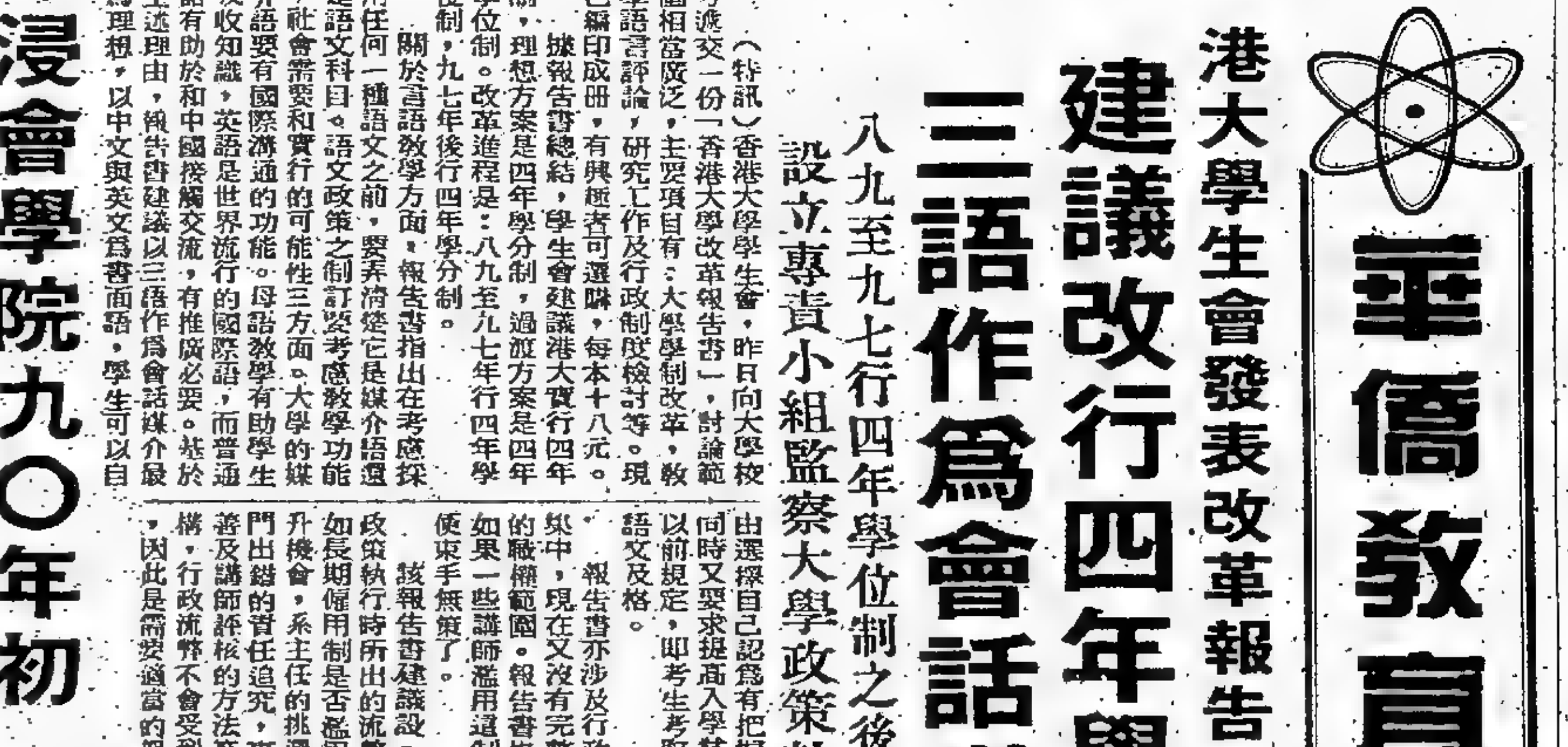
優差與苦差，圖為作者與學生合影。



香港青年獎學金計劃，圖為獲獎學生與教職員合影。



中大聯合校友會，圖為校友會成員與學生合影。



浸會學院九〇年初開辦多項研究課程，圖為學院教職員與學生合影。



慈幼英中水運會，圖為吳建偉夫人領獎後與學生合影。



學園前綫，圖為華僑日報教育版主編與學生合影。



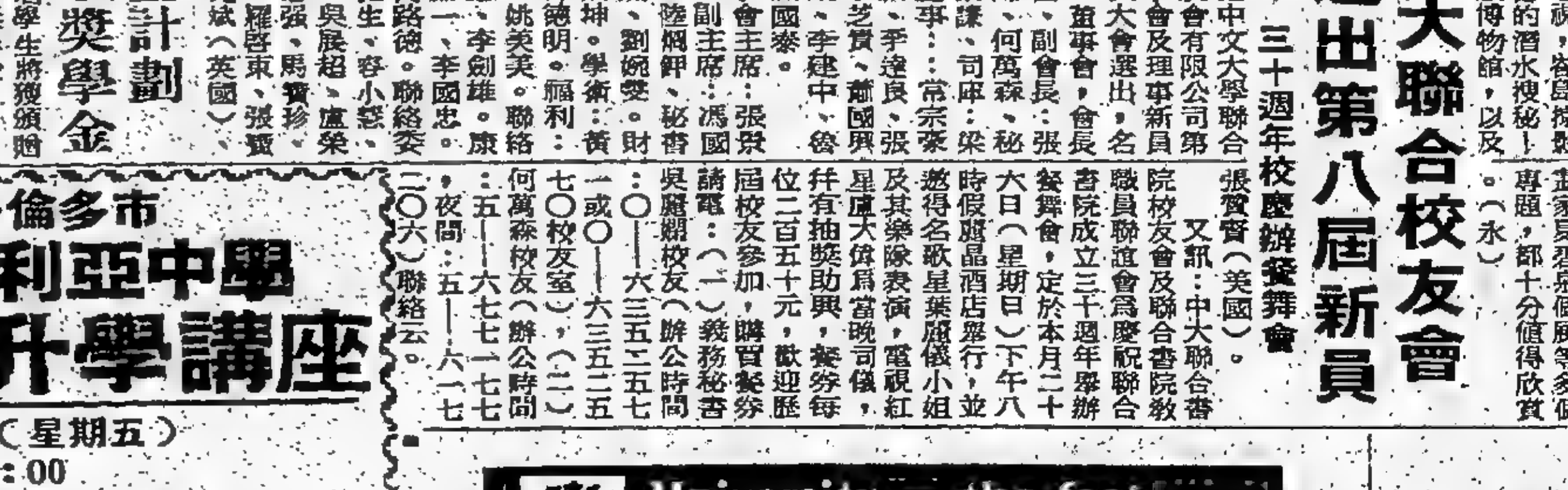
黑簿仔事件與左傾中大，圖為鄭九子與學生合影。



優差與苦差，圖為作者與學生合影。



香港青年獎學金計劃，圖為獲獎學生與教職員合影。



中大聯合校友會，圖為校友會成員與學生合影。

Alpha College

590 West 65th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6P 2G8

- 本校為加拿大B.C.省政府註冊中學，位於設備齊全之政府公立校舍，全部教材由教育部提供。
- 本校宿舍為加拿大移民局指定為入籍學生之合法監護人。
- 駐港辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽證手續，同時安排免費接機服務。
- 學生成績由校方直接寄予家長，使家長獲知學生的學習情況。
- 歡迎F3以上學生申請，F4學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎F6及F7學生申請，完成大學一年級課程，可直升美加大學二年級。
- F5學生可於八個月內完成12班課程，1987年9月直升大學。
- 現已開始接受明年一月份學生入學申請。

本校往港辦事處：尖沙咀星光行1626室
電話：3-7236663

Columbia College

Vancouver, Canada

一九八七年度
加拿大西門菲沙學院入學講座

本院院長John Helm 將於一九八七年十月十二日(星期日)下午二時半假文華酒店西閣(West Room) 二十三樓舉行入學講座。同時放映幻燈片介紹有關本院詳情。歡迎學生及家長前往參加。凡有意查詢的學生，請攜帶成績表與上述職位人士接洽。

西門菲沙學院創辦於一九三六年，提供廣泛的學術課程於世界各地學子進入加拿大與美國大學深造。

- 第一與第二年的大學文、理、商及電腦科。
- 高級中學課程(第十、第十一及十二班級)。
- “英語為第二語言”的課程。

歡迎有意在一九八七年五月、九月或九月入學的學生在下列地址查詢：

Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough Avenue, Burnaby, Vancouver, B.C., Canada V5H 1L6

聖類斯地亞中學

加拿大升學講座

日期：1986年10月10日(星期五)
時間：晚上7:30—9:00
地點：地亞修女紀念學校(官塘) 官塘協和街221號

講座內容：

- 加拿大高中中學(第11至13班)升學概況
- 安大略省中學、大學學制及課程
- 學生在加國生活及住宿問題
- 在港申請簽證手續

主辦機構：聖類斯地亞中學及資深升學顧問
問同港港詳述以上各項及即席解答有關問題。
歡迎參加，預留座電話：3-893289

University — the fast yet personal way.

Wynndham College, Canada

(Located in a university town in the Toronto region)

Quality for higher learning FAST. Wynndham College:

- offers close personal attention in small classes
- has highly qualified Canadian staff
- offers a range of pre-U courses

International Education Consultancy
Rm 1300, Tak Shing House, 20, Des Voeux Rd., Central, Hong Kong. Tel: 5-230003 5-220502
Enrol now for January '87!

創刊在
一九二五
六月五日
歷史悠久
新聞豐富
專刊報導
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

報日僑華

廣告部電話：5-490884

工必
家必
學必
社必
有必
印必
廣必
告必

刊必
明必
香必
三必
一必
本必
報必
遠必
在必

效必
廣必
告必
刊必
物必
有必
質必

徐克電影工作室大開拳脚

開拍英雄本色下集

徐克導演之「英雄本色」系列，第一部「英雄本色」於去年上映後，獲得觀眾之熱烈歡迎，徐克導演隨即籌備第二部「英雄本色」之拍攝工作。據悉，第二部「英雄本色」之拍攝工作，將於下月正式開拍。徐克導演表示，第二部「英雄本色」之拍攝工作，將會比第一部更加精彩，將會加入更多動作場面，以及更多感人肺腑之橋段。徐克導演表示，第二部「英雄本色」之拍攝工作，將會比第一部更加精彩，將會加入更多動作場面，以及更多感人肺腑之橋段。

仍是戲曲學校學生

荀派接班人曹波

曹波，現年二十二歲，是荀派名伶曹芳之子。曹波自幼隨父學習戲曲，深得父傳。曹波表示，他將會繼續學習荀派戲曲，並希望能夠繼承父志，為戲曲事業貢獻力量。曹波表示，他將會繼續學習荀派戲曲，並希望能夠繼承父志，為戲曲事業貢獻力量。

讀者潔倫看藝軒演出後有感

為他們鼓掌表心意

潔倫表示，她非常喜歡藝軒的演出，並為他們的努力感到欽佩。潔倫表示，她將會繼續支持藝軒的演出，並希望他們能夠取得更大的成就。潔倫表示，她將會繼續支持藝軒的演出，並希望他們能夠取得更大的成就。

演出大片有幕露價值

崔秀麗簽邵氏兩年

崔秀麗表示，她將會繼續在邵氏公司演出，並希望能夠取得更大的成就。崔秀麗表示，她將會繼續在邵氏公司演出，並希望能夠取得更大的成就。

石太太在美待產

孫仲執導時裝寫實劇

孫仲表示，他將會繼續在石太太公司演出，並希望能夠取得更大的成就。孫仲表示，他將會繼續在石太太公司演出，並希望能夠取得更大的成就。

無線新劇英雄故事有兩版本

發行版有血腥暴力

無線電視表示，他們將會繼續推出英雄故事系列的新劇，並希望能夠取得更大的成就。無線電視表示，他們將會繼續推出英雄故事系列的新劇，並希望能夠取得更大的成就。

潘源良婚姻遭破裂

否認有第三者介入

潘源良表示，他的婚姻已經破裂，但他否認有第三者介入。潘源良表示，他的婚姻已經破裂，但他否認有第三者介入。

澳洲國民銀行減降

基點息四厘

澳洲國民銀行表示，他們將會減降基點息四厘。澳洲國民銀行表示，他們將會減降基點息四厘。

大陸及本港需求均多

裝修業開工轉忙碌

裝修業表示，大陸及本港的需求均多，裝修業開工轉忙碌。裝修業表示，大陸及本港的需求均多，裝修業開工轉忙碌。

海外資金回流套利

造成第三季順差又刷新紀錄

海外資金表示，海外資金回流套利，造成第三季順差又刷新紀錄。海外資金表示，海外資金回流套利，造成第三季順差又刷新紀錄。

米市仍暢

存貨食米流通暢

米市表示，米市仍暢，存貨食米流通暢。米市表示，米市仍暢，存貨食米流通暢。

地產專欄

住宅市場

地產專欄表示，住宅市場。地產專欄表示，住宅市場。

增激種燒

疲更道市

增激種燒表示，疲更道市。增激種燒表示，疲更道市。

澳洲股市

連創新高

澳洲股市表示，連創新高。澳洲股市表示，連創新高。

東京股市

走勢堅穩

東京股市表示，走勢堅穩。東京股市表示，走勢堅穩。

新加坡股市

走勢堅穩

新加坡股市表示，走勢堅穩。新加坡股市表示，走勢堅穩。

共市牛肉首銷

响影口出止禁西巴補填

【特稿】西巴補牛肉出口，對填補香港市場，影響至鉅。因西巴補牛肉，係由美國加州之西巴補牛肉公司所生產，其品質優良，且價格低廉，為香港市場所歡迎。惟因美國政府禁止西巴補牛肉出口，故香港市場之西巴補牛肉供應，將告枯竭。此舉對香港牛肉市場，將產生重大影響。據悉，西巴補牛肉公司，係由美國加州之西巴補牛肉公司所生產，其品質優良，且價格低廉，為香港市場所歡迎。惟因美國政府禁止西巴補牛肉出口，故香港市場之西巴補牛肉供應，將告枯竭。此舉對香港牛肉市場，將產生重大影響。

藥材水貨滲港仍多

秋交會藥材價看跌

【特稿】在廣州舉行之秋交會，藥材價格將有變動。據悉，由於市場上水貨藥材仍多，故藥材價格將有看跌之勢。此舉對香港藥材市場，將產生重大影響。據悉，由於市場上水貨藥材仍多，故藥材價格將有看跌之勢。此舉對香港藥材市場，將產生重大影響。

聖誕前存貨可疏導

對明春衣銷將有較大助力

【特稿】聖誕節將至，服裝業存貨可疏導。據悉，由於聖誕節將至，服裝業存貨可疏導，對明年春季服裝銷售將有較大助力。此舉對香港服裝市場，將產生重大影響。據悉，由於聖誕節將至，服裝業存貨可疏導，對明年春季服裝銷售將有較大助力。此舉對香港服裝市場，將產生重大影響。

大開蟹銷市顯轉佳

上市以來共銷出一百噸

【特稿】大開蟹銷市顯轉佳。據悉，上市以來共銷出一百噸。此舉對香港蟹類市場，將產生重大影響。據悉，上市以來共銷出一百噸。此舉對香港蟹類市場，將產生重大影響。

市早融金洲歐

縮閃匯美低改價金

【特稿】歐洲金市早融。據悉，縮閃匯美低改價金。此舉對香港金銀市場，將產生重大影響。據悉，縮閃匯美低改價金。此舉對香港金銀市場，將產生重大影響。

市滙京東

價穩市淡

【特稿】東京匯市價穩市淡。據悉，東京匯市價穩市淡。此舉對香港匯兌市場，將產生重大影響。據悉，東京匯市價穩市淡。此舉對香港匯兌市場，將產生重大影響。

本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美金	78.00	78.20
英鎊	77.00	77.20
日圓	110.00	110.20
馬克	340.00	340.20
法郎	478.00	478.20
西德馬克	118.00	118.20
荷蘭盾	346.00	346.20
新加坡元	496.00	496.20
菲律賓比索	393.00	393.20
泰國銖	505.00	505.20
印度盧比	20.50	20.70
印尼盾	36.00	36.20
緬甸幣	296.50	296.70
暹羅幣	338.50	338.70
新加坡元	29.50	31.00
菲律賓比索	45.00	60.00
泰國銖	90.00	105.00
印度盧比	47.80	47.84
印尼盾	8.11	8.14
緬甸幣	64.40	

期豆交投減

市況尚穩，全日共成交一千一百一十二手

【特稿】期豆交投減。據悉，市況尚穩，全日共成交一千一百一十二手。此舉對香港期豆市場，將產生重大影響。據悉，市況尚穩，全日共成交一千一百一十二手。此舉對香港期豆市場，將產生重大影響。

美國冬衣批銷比預期為佳

聖誕前存貨可疏導

【特稿】美國冬衣批銷比預期為佳。據悉，聖誕前存貨可疏導。此舉對香港服裝市場，將產生重大影響。據悉，聖誕前存貨可疏導。此舉對香港服裝市場，將產生重大影響。

港商訂貨多

貨期年明糖幼

【特稿】港商訂貨多。據悉，貨期年明糖幼。此舉對香港糖類市場，將產生重大影響。據悉，貨期年明糖幼。此舉對香港糖類市場，將產生重大影響。

港金價再跌廿八元

收市價四三六元後波動廿五元

【特稿】港金價再跌廿八元。據悉，收市價四三六元後波動廿五元。此舉對香港金銀市場，將產生重大影響。據悉，收市價四三六元後波動廿五元。此舉對香港金銀市場，將產生重大影響。

美電收市重越官價

英鎊微跌日匯穩

【特稿】美電收市重越官價。據悉，英鎊微跌日匯穩。此舉對香港電匯市場，將產生重大影響。據悉，英鎊微跌日匯穩。此舉對香港電匯市場，將產生重大影響。

出超十一億元

台灣上月出口增加四分之三

【特稿】出超十一億元。據悉，台灣上月出口增加四分之三。此舉對香港貿易市場，將產生重大影響。據悉，台灣上月出口增加四分之三。此舉對香港貿易市場，將產生重大影響。

女裝高質真皮鞋脫穎而出

港產品質媲美美意法一流貨

【特稿】女裝高質真皮鞋脫穎而出。據悉，港產品質媲美美意法一流貨。此舉對香港鞋類市場，將產生重大影響。據悉，港產品質媲美美意法一流貨。此舉對香港鞋類市場，將產生重大影響。

港產品質媲美美意法一流貨

女裝高質真皮鞋脫穎而出

【特稿】港產品質媲美美意法一流貨。據悉，女裝高質真皮鞋脫穎而出。此舉對香港鞋類市場，將產生重大影響。據悉，女裝高質真皮鞋脫穎而出。此舉對香港鞋類市場，將產生重大影響。

支持澳元做高

紐匯繼續上揚

【特稿】支持澳元做高。據悉，紐匯繼續上揚。此舉對香港匯兌市場，將產生重大影響。據悉，紐匯繼續上揚。此舉對香港匯兌市場，將產生重大影響。

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

【特稿】進展不忘穩健。據悉，服務必盡忠誠。此舉對香港服務業，將產生重大影響。據悉，服務必盡忠誠。此舉對香港服務業，將產生重大影響。

永隆銀行

電話：5-8268333

【特稿】永隆銀行。據悉，電話：5-8268333。此舉對香港銀行業，將產生重大影響。據悉，電話：5-8268333。此舉對香港銀行業，將產生重大影響。

獨斷新聞

勝意昨日跳槽 轉往谷中王廐

【本報訊】勝意昨日跳槽，轉往谷中王廐。據悉，勝意昨日在馬場中表現出色，獲得觀眾的熱烈掌聲。其轉往谷中王廐，顯示出其對新環境的適應能力。此舉亦引起馬壇人士的關注。

四重彩初步介紹

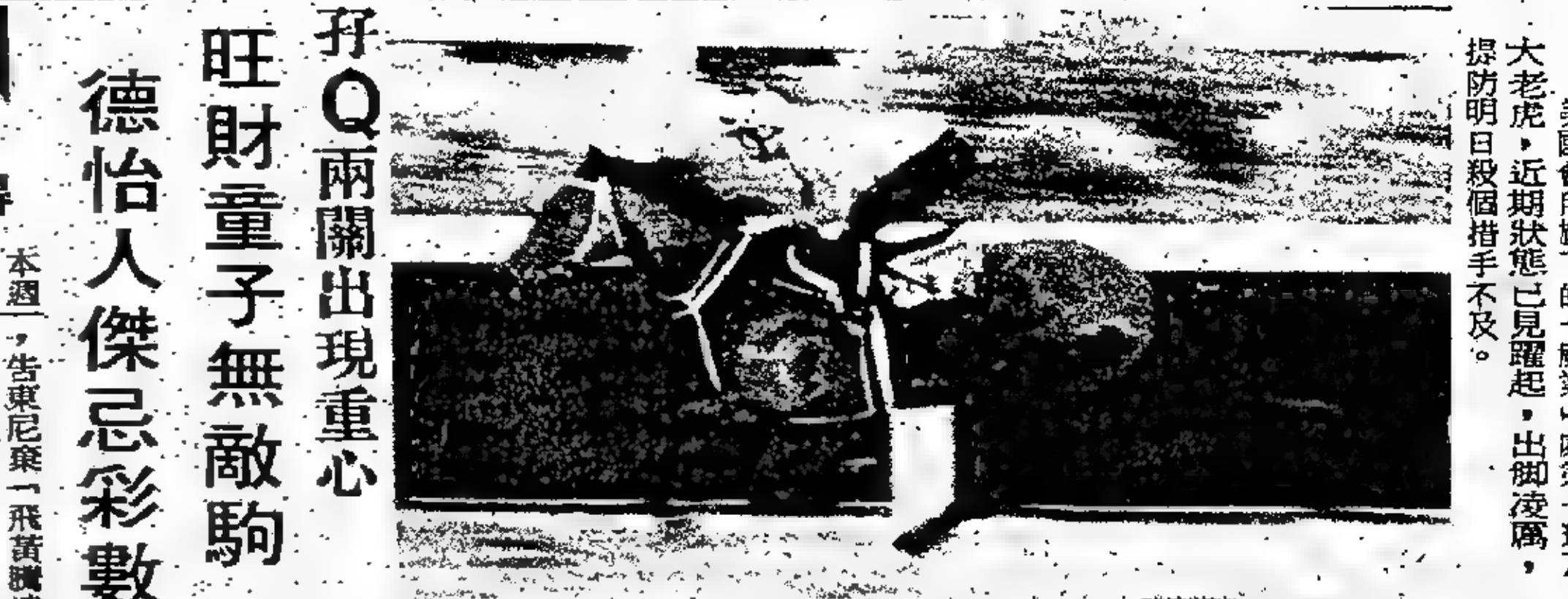
①大白 ②特快 ③大白 ④特快

（申力星提供）

旺財童子無敵駒

德怡人傑忌彩數

本週，旺財童子無敵駒在馬場中表現出色，獲得觀眾的熱烈掌聲。其德怡人傑忌彩數，顯示出其對彩數的敏銳直覺。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。



澳洲友與吉利多來

馬勇路合機會甚大

馬勇路合機會甚大，澳洲友與吉利多來。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

馬世罕

馬勇路合機會甚大

馬勇路合機會甚大，馬世罕。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

學易李配照拱星財

胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志

學易李配照拱星財，胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

跑沙路有用武地

財星拱照機會到

跑沙路有用武地，財星拱照機會到。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

仔Q不妨捧陳底

陳底之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

馬世罕

馬勇路合機會甚大

馬勇路合機會甚大，馬世罕。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

學易李配照拱星財

胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志

學易李配照拱星財，胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

跑沙路有用武地

財星拱照機會到

跑沙路有用武地，財星拱照機會到。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

大馬房專割熱門

大馬房專割熱門，此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

馬世罕

馬勇路合機會甚大

馬勇路合機會甚大，馬世罕。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

學易李配照拱星財

胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志

學易李配照拱星財，胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

跑沙路有用武地

財星拱照機會到

跑沙路有用武地，財星拱照機會到。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

大馬房專割熱門

大馬房專割熱門，此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

馬世罕

馬勇路合機會甚大

馬勇路合機會甚大，馬世罕。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

學易李配照拱星財

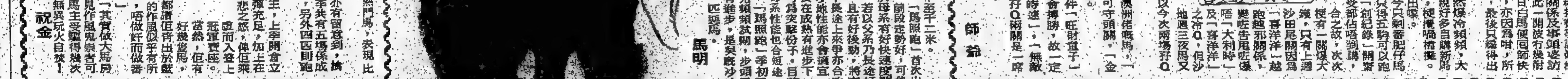
胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志

學易李配照拱星財，胆關頭Q仔作可勝求磅五減切志。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。

跑沙路有用武地

財星拱照機會到

跑沙路有用武地，財星拱照機會到。此駒之表現，實為馬壇之奇蹟。其勇猛之姿，令人驚嘆。此駒之轉往，顯示出其對新環境的適應能力。



欣欣

3-842277 3-849192 3-341331

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

寶通旅運

3-910377 3-969861

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

康樂

5-441531 3-694447

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

永安

3-7566993 3-694447

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

金輝旅行社

3-916347 3-963132 3-951635

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

先總統誕辰敬賀團

10月28日 8天只收 \$2090

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

星晨

3-723123 3-723123

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

佳麗安

3-254106 3-254106

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

捷威旅行社

3-50002 3-50002

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

台灣

3-1770 3-1770

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

菲律賓

3-2250 3-2250

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

韓國

3-2250 3-2250

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

泰國

3-2370 3-2370

台灣、澎湖、台灣	台北酒店特價
10月2日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300
11月1日 台北-高雄-台北-高雄	第一 120 第二 140 第三 160 第四 180 第五 200 第六 220 第七 240 第八 260 第九 280 第十 300

香港華商旅遊協會聯合廣告



航空

根據天津港經驗及實際情況 需要外國資金解決 大陸港口壓港問題

【特訊】日前天津港一位官員表示，天津港在過去幾年來，由於大陸港口壓港問題，使得該港的吞吐量，在過去幾年來，一直處於停滯不前的狀態。該官員指出，天津港的壓港問題，主要是由於大陸港口建設資金不足，使得港口設施無法得到及時更新和擴建。他認為，要解決這個問題，必須需要外國資金的支持。目前，天津港正在積極與外國投資者進行接觸，希望能夠通過引進外國資金，來解決港口的壓港問題。

大陸港口壓港問題

大陸港口壓港問題，是當前中國經濟發展中的一個重要問題。由於港口設施老化，吞吐能力不足，導致大量貨物在港口堆積，嚴重影響了物流效率。政府已經意識到這個問題的嚴重性，並開始採取措施進行解決。除了增加資金投入外，還需要加強港口管理，提高運作效率。

公路鐵路通訊全面現代化 內陸運輸系統

內陸運輸系統的現代化，是國家交通建設的重要組成部分。隨著公路、鐵路和通訊技術的不斷進步，內陸運輸系統已經得到了全面的現代化改造。這不僅提高了運輸效率，也為經濟發展提供了有力的支撐。

無法配合港口建設 國際航線服務調動

由於無法配合港口的建設進度，一些國際航線的服務不得不進行調動。這對於依賴這些航線的企業來說，無疑是一個沉重的打擊。目前，相關部門正在積極協調，希望能夠儘快解決這個問題，恢復正常的航線服務。

百通下週二抵埠 唐河十五放歐洲

百通公司的一艘貨輪將於下週二抵達本埠。此外，唐河公司的一艘貨輪將於下週五開往歐洲。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

瑞士航空公司宣佈 國際航線服務調動

瑞士航空公司宣佈，由於無法配合港口的建設進度，其國際航線服務將進行調動。這將影響到該公司在該地區的業務。公司表示，他們將盡力減少對客戶的影響，並尋求其他的解決方案。

法國雅高集團 管理西安酒店

法國雅高集團宣佈，將接管位於西安的一家酒店。這將使該酒店的管理水平得到進一步提高，為客人提供更好的服務。雅高集團表示，他們將投入大量的資金，對酒店進行翻新和改造。

奧蘭橋十三載貨 明光星期日抵埠

奧蘭橋的一艘貨輪將於明光星期日抵達本埠。這艘貨輪上載有大量的貨物，預計將對當地的貿易產生一定的影響。

海皇輪船訂十七赴美 明新經日本抵港

海皇輪船公司的一艘貨輪將於下週十七日開往美國。此外，明新輪船公司的一艘貨輪將於下週抵達本埠。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

巴越海訂十四開 建恒勇士週末停青

巴越海的一艘貨輪將於下週十四日開往香港。此外，建恒勇士的一艘貨輪將於週末停靠在青島。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

東富號今放星馬 三三三泊西區

東富號的一艘貨輪將於今日開往星馬。此外，三三三的一艘貨輪將於今日泊在西區。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

由國內外投票評選 新北京十六景

為了評選出北京的新十六景，政府決定開展一項由國內外人士共同投票的評選活動。這將有助於提高北京的城市形象，並促進旅遊業的發展。

香港希爾頓酒店 第四位禮貌大使

香港希爾頓酒店宣佈，將任命第四位禮貌大使。這將使該酒店的服務水平得到進一步提高，為客人提供更好的服務。禮貌大使將負責監督酒店員工的服務質量，並處理客人的投訴。

沙寶高明泊現代橋 多米陀下週訪中美

沙寶高明的一艘貨輪將於下週抵達現代橋。此外，多米陀的一艘貨輪將於下週訪問中美。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

九龍一大埔城一上水一羅湖火車時間表

九龍、大埔城、上水和羅湖火車的時間表如下：

路線	火車名稱	開行時間	到達時間
九龍 - 大埔城	九龍火車	上午七時十分	上午八時十分
	大埔城火車	上午八時十分	上午九時十分
	九龍火車	上午九時十分	上午十時十分
	大埔城火車	上午十時十分	上午十一時十分
大埔城 - 上水	大埔城火車	上午七時十分	上午八時十分
	上水火車	上午八時十分	上午九時十分
	大埔城火車	上午九時十分	上午十時十分
	上水火車	上午十時十分	上午十一時十分
上水 - 羅湖	上水火車	上午七時十分	上午八時十分
	羅湖火車	上午八時十分	上午九時十分
	上水火車	上午九時十分	上午十時十分
	羅湖火車	上午十時十分	上午十一時十分

新加坡坡內往澳洲 雅圖斯星期四到

新加坡坡內的一艘貨輪將於星期四開往澳洲。此外，雅圖斯的一艘貨輪將於星期四抵達本埠。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

國威十四返曼谷 新馬坡坡內往澳洲

國威的一艘貨輪將於下週十四日返回曼谷。此外，新馬坡坡內的一艘貨輪將於下週開往澳洲。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

由國內外投票評選 新北京十六景

為了評選出北京的新十六景，政府決定開展一項由國內外人士共同投票的評選活動。這將有助於提高北京的城市形象，並促進旅遊業的發展。

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

奧蘭橋十三載貨 明光星期日抵埠

奧蘭橋的一艘貨輪將於明光星期日抵達本埠。這艘貨輪上載有大量的貨物，預計將對當地的貿易產生一定的影響。

海皇輪船訂十七赴美 明新經日本抵港

海皇輪船公司的一艘貨輪將於下週十七日開往美國。此外，明新輪船公司的一艘貨輪將於下週抵達本埠。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

巴越海訂十四開 建恒勇士週末停青

巴越海的一艘貨輪將於下週十四日開往香港。此外，建恒勇士的一艘貨輪將於週末停靠在青島。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

東富號今放星馬 三三三泊西區

東富號的一艘貨輪將於今日開往星馬。此外，三三三的一艘貨輪將於今日泊在西區。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

由國內外投票評選 新北京十六景

為了評選出北京的新十六景，政府決定開展一項由國內外人士共同投票的評選活動。這將有助於提高北京的城市形象，並促進旅遊業的發展。

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

香港希爾頓酒店 第四位禮貌大使

香港希爾頓酒店宣佈，將任命第四位禮貌大使。這將使該酒店的服務水平得到進一步提高，為客人提供更好的服務。禮貌大使將負責監督酒店員工的服務質量，並處理客人的投訴。

沙寶高明泊現代橋 多米陀下週訪中美

沙寶高明的一艘貨輪將於下週抵達現代橋。此外，多米陀的一艘貨輪將於下週訪問中美。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

九龍一大埔城一上水一羅湖火車時間表

九龍、大埔城、上水和羅湖火車的時間表如下：

路線	火車名稱	開行時間	到達時間
九龍 - 大埔城	九龍火車	上午七時十分	上午八時十分
	大埔城火車	上午八時十分	上午九時十分
	九龍火車	上午九時十分	上午十時十分
	大埔城火車	上午十時十分	上午十一時十分
大埔城 - 上水	大埔城火車	上午七時十分	上午八時十分
	上水火車	上午八時十分	上午九時十分
	大埔城火車	上午九時十分	上午十時十分
	上水火車	上午十時十分	上午十一時十分
上水 - 羅湖	上水火車	上午七時十分	上午八時十分
	羅湖火車	上午八時十分	上午九時十分
	上水火車	上午九時十分	上午十時十分
	羅湖火車	上午十時十分	上午十一時十分

新加坡坡內往澳洲 雅圖斯星期四到

新加坡坡內的一艘貨輪將於星期四開往澳洲。此外，雅圖斯的一艘貨輪將於星期四抵達本埠。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

國威十四返曼谷 新馬坡坡內往澳洲

國威的一艘貨輪將於下週十四日返回曼谷。此外，新馬坡坡內的一艘貨輪將於下週開往澳洲。這兩艘貨輪的到港和開航，將對當地的貿易產生一定的影響。

由國內外投票評選 新北京十六景

為了評選出北京的新十六景，政府決定開展一項由國內外人士共同投票的評選活動。這將有助於提高北京的城市形象，並促進旅遊業的發展。

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

新北京十六景

北京的新十六景包括：

- 天壇公園
- 頤和園
- 北海公園
- 景山公園
- 中南海
- 紫禁城
- 天橋公園
- 先農壇公園
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址
- 明城墙遗址

K & S LINE

星馬輪船公司

直航：星加坡、巴生港、庇能。

船名	開行日期	到達日期
大 洋 丸	十月十三日	十月十三日
M.S. "TAIYO MARU" (VOY. 90)		
寶 榮 丸	十月十九日	十月十九日
M.S. "HOSEI MARU" (VOY. 11)		
太 平 之 虎 輪	十月廿五日	十月廿五日
M.S. "PACIFIC TIGER" (VOY. 10)		
森 巴 拿 輪	十月廿六日	十月廿六日
M.S. "SUMBANA" (VOY. 21)		

總代理：中央航業有限公司

星加坡：中環街六號 電話：5-257091-7

星加坡：中環街六號 電話：5-257091-7

慶祝中華民國五十七年國慶特刊

總統用箋

中華民國五十七年國慶
總統蔣經國

海外新華人社會的形成取向

海外新華人社會的形成，是種自然的現象。自從第二次世界大戰以後，由於政治、經濟、文化、宗教等各方面的原因，使得大批華僑湧向海外，在異國他鄉，建立了新的家園。這些海外新華人社會，在形成過程中，呈現出一些共同的取向。首先，是經濟上的適應。華僑在異國他鄉，必須先求生存，再求發展。因此，他們往往從事商業、工業、農業等各種行業，以謀取生活之計。其次，是文化上的傳承。華僑在異國他鄉，雖然面臨語言、習俗等方面的差異，但他們仍然努力保持和傳承中華文化，如舉辦學校、圖書館、體育會等，以增進彼此的了解和友誼。最後，是政治上的參與。華僑在異國他鄉，雖然不能直接參與當地的政治，但他們通過各種方式，如選舉、捐款、諮詢等，積極參與當地的社會事務，為當地的建設貢獻力量。

辛亥革命的歷史意義

辛亥革命，是中國歷史上一次偉大的革命。它推翻了清王朝的統治，建立了中華民國，開啟了中國民主政治的進程。辛亥革命的歷史意義，在於它結束了中國兩千多年的封建帝制，建立了資產階級共和國。它不僅改變了中國的政體，也改變了中國人的思想觀念。辛亥革命後，中國人開始有了民主、自由、平等的觀念，開始了對科學、技術的學習和追求。辛亥革命的歷史意義，還在於它為中國的現代化進程奠定了基礎。它為中國的民族獨立、國家統一、社會進步創造了條件。辛亥革命的歷史意義，是深遠而持久的。它將永遠銘刻在中國歷史上，成為中國人民心中的一座豐碑。

團結奮鬥 開創國家光明前途

國家之光，在於團結。國家之強，在於奮鬥。只有團結一致，才能戰勝困難；只有奮鬥不息，才能開創光明前途。在當前形勢下，我們必須進一步加強團結，進一步發揚奮鬥精神。我們要團結全國人民，團結海外僑胞，共同為國家的繁榮昌盛而努力。我們要發揚奮鬥精神，不怕困難，不怕犧牲，為實現國家的偉大事業而奮鬥到底。只有團結奮鬥，我們才能開創國家的光明前途，才能實現中華民族的偉大復興。

促進勞資關係發展國家建設

勞資關係，是國家建設的重要基礎。只有勞資關係和諧，才能促進生產的發展，才能實現國家的繁榮昌盛。在當前形勢下，我們必須進一步促進勞資關係的發展。我們要加強勞資對話，增進彼此的了解和信任。我們要加強勞資合作，共同為國家的建設而努力。我們要加強勞資協調，解決勞資之間的矛盾和糾紛。只有促進勞資關係的發展，我們才能發展國家建設，才能實現國家的偉大事業。

海峽兩岸統一 觀龍兆民

海峽兩岸統一，是中華民族的共同願望。只有兩岸統一，才能實現國家的完全統一，才能實現中華民族的偉大復興。在當前形勢下，我們必須進一步推動兩岸統一的進程。我們要加強兩岸交流，增進彼此的了解和友誼。我們要加強兩岸合作，共同為國家的繁榮昌盛而努力。我們要加強兩岸協調，解決兩岸之間的矛盾和糾紛。只有推動兩岸統一的進程，我們才能實現國家的完全統一，才能實現中華民族的偉大復興。

擴大國族團結的基永

國族團結，是國家建設的重要基礎。只有國族團結，才能實現國家的繁榮昌盛，才能實現中華民族的偉大復興。在當前形勢下，我們必須進一步擴大國族團結的基礎。我們要加強國族教育，增進彼此的了解和信任。我們要加強國族合作，共同為國家的建設而努力。我們要加強國族協調，解決國族之間的矛盾和糾紛。只有擴大國族團結的基礎，我們才能實現國家的繁榮昌盛，才能實現中華民族的偉大復興。

華僑經濟

華僑經濟，是國家建設的重要組成部分。只有華僑經濟繁榮，才能促進國家的繁榮昌盛，才能實現中華民族的偉大復興。在當前形勢下，我們必須進一步發展華僑經濟。我們要加強華僑投資，增進彼此的了解和信任。我們要加強華僑合作，共同為國家的建設而努力。我們要加強華僑協調，解決華僑之間的矛盾和糾紛。只有發展華僑經濟，我們才能促進國家的繁榮昌盛，才能實現中華民族的偉大復興。

中國投資一億元 改進縫紉機設備

中國政府最近撥款一億元，用於改進縫紉機設備。這項投資，將有助於提高縫紉機設備的生產效率，促進縫紉機設備的出口貿易。這項投資，也將有助於提高縫紉機設備的技術水平，促進縫紉機設備的研發和創新。這項投資，也將有助於提高縫紉機設備的質量水平，促進縫紉機設備的市場競爭力。這項投資，將有助於提高縫紉機設備的國際地位，促進縫紉機設備的國際化進程。這項投資，將有助於提高縫紉機設備的綜合實力，促進縫紉機設備的全面發展。

鐵鋼本日 揚價口出

鐵鋼價格近日大幅上漲，市場反應強烈。由於鐵鋼是工業生產的重要原料，其價格上漲將對工業生產產生重大影響。市場上，鐵鋼的需求量大，供應緊張，導致價格大幅上漲。一些企業表示，鐵鋼價格上漲將增加其生產成本，影響其生產效益。一些企業表示，鐵鋼價格上漲將影響其市場競爭力，影響其市場地位。一些企業表示，鐵鋼價格上漲將影響其國際化進程，影響其國際地位。鐵鋼價格上漲，將對工業生產產生重大影響，需要引起有關部門的重視。

美將忍耐至明春 此前須推動成長

美國政府表示，將對日本貿易政策保持耐心，但前提是日本必須推動經濟成長。美國政府認為，日本目前的貿易政策對美國利益造成了損害，但美國政府願意與日本進行對話和協商，前提是日本必須推動經濟成長，提高其國際競爭力。美國政府表示，如果日本不能推動經濟成長，美國政府將不得不採取進一步的貿易措施，以保護美國的利益。美國政府表示，美國政府將繼續與日本進行對話和協商，但前提是日本必須推動經濟成長，提高其國際競爭力。

北京電子銀行研習會開幕

北京電子銀行研習會近日隆重開幕，吸引了眾多專家學者參加。研習會旨在探討電子銀行發展的趨勢和挑戰，促進電子銀行業的健康發展。研習會邀請了多位電子銀行領域的專家學者，就電子銀行的發展趨勢、面臨的挑戰、應對的策略等問題進行了深入探討。研習會還邀請了多位電子銀行業的負責人，就電子銀行的發展情況、面臨的困難、應對的措施等問題進行了交流。研習會的開幕，標誌著電子銀行研習會已進入實質性階段，將為電子銀行業的發展提供有益的參考和借鑒。

安排中層行政人員職位

某公司為擴大業務，現正安排中層行政人員職位。該公司表示，中層行政人員是公司的中堅力量，對公司的發展具有重要意義。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的專業素養、溝通能力、團隊精神等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的工作態度、責任感、敬業精神等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的學習能力、創新能力、適應能力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的職業道德、誠信意識、法律意識等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的身體素質、心理素質、生活素質等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的社會責任感、公民意識、環保意識等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的國際化視野、跨文化溝通能力、全球競爭力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的綜合實力、全面發展、不斷進步。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的職業發展空間、晉升機會、福利待遇等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的工作環境、工作氛圍、工作壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的生活環境、生活品質、生活壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的社會環境、社會地位、社會壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的國際環境、國際地位、國際壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的綜合實力、全面發展、不斷進步。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的職業發展空間、晉升機會、福利待遇等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的工作環境、工作氛圍、工作壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的生活環境、生活品質、生活壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的社會環境、社會地位、社會壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的國際環境、國際地位、國際壓力等。該公司表示，中層行政人員必須具備良好的全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。

職業介紹公司擴展業務

某職業介紹公司為擴大服務範圍，現正擴展業務。該公司表示，職業介紹是社會服務的重要組成部分，對就業和創業具有重要意義。該公司表示，職業介紹必須具備良好的專業素養、溝通能力、團隊精神等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的工作態度、責任感、敬業精神等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的學習能力、創新能力、適應能力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的職業道德、誠信意識、法律意識等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的身體素質、心理素質、生活素質等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的社會責任感、公民意識、環保意識等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的國際化視野、跨文化溝通能力、全球競爭力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的綜合實力、全面發展、不斷進步。該公司表示，職業介紹必須具備良好的職業發展空間、晉升機會、福利待遇等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的工作環境、工作氛圍、工作壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的生活環境、生活品質、生活壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的社會環境、社會地位、社會壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的國際環境、國際地位、國際壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的綜合實力、全面發展、不斷進步。該公司表示，職業介紹必須具備良好的職業發展空間、晉升機會、福利待遇等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的工作環境、工作氛圍、工作壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的生活環境、生活品質、生活壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的社會環境、社會地位、社會壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的國際環境、國際地位、國際壓力等。該公司表示，職業介紹必須具備良好的全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。

攝影器材市道轉旺

攝影器材市場近日出現轉旺跡象，消費者購買熱情高漲。由於攝影器材是攝影愛好者的重要工具，其市場需求量大，供應緊張，導致價格大幅上漲。市場上，攝影器材的需求量大，供應緊張，導致價格大幅上漲。一些攝影愛好者表示，攝影器材價格上漲將增加其攝影成本，影響其攝影興趣。一些攝影愛好者表示，攝影器材價格上漲將影響其市場競爭力，影響其市場地位。一些攝影愛好者表示，攝影器材價格上漲將影響其國際化進程，影響其國際地位。攝影器材價格上漲，將對攝影愛好者產生重大影響，需要引起有關部門的重視。

華僑經濟

華僑經濟，是國家建設的重要組成部分。只有華僑經濟繁榮，才能促進國家的繁榮昌盛，才能實現中華民族的偉大復興。在當前形勢下，我們必須進一步發展華僑經濟。我們要加強華僑投資，增進彼此的了解和信任。我們要加強華僑合作，共同為國家的建設而努力。我們要加強華僑協調，解決華僑之間的矛盾和糾紛。只有發展華僑經濟，我們才能促進國家的繁榮昌盛，才能實現中華民族的偉大復興。

廠產減 成本五十

某工廠生產成本大幅降低，達到百分之五十。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產效率，促進生產的發展。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產效益，促進生產的繁榮昌盛。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產競爭力，促進生產的國際化進程。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產地位，促進生產的全面發展。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產實力，促進生產的全面進步。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產空間、晉升機會、福利待遇等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產環境、工作氛圍、工作壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產生活環境、生活品質、生活壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產社會環境、社會地位、社會壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產國際環境、國際地位、國際壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產綜合實力、全面發展、不斷進步。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產職業發展空間、晉升機會、福利待遇等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產工作環境、工作氛圍、工作壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產生活環境、生活品質、生活壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產社會環境、社會地位、社會壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產國際環境、國際地位、國際壓力等。該工廠表示，生產成本降低將有助於提高生產全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。

台聚 廠產減 成本五十

某台聚廠生產成本大幅降低，達到百分之五十。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產效率，促進生產的發展。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產效益，促進生產的繁榮昌盛。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產競爭力，促進生產的國際化進程。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產地位，促進生產的全面發展。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產實力，促進生產的全面進步。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產空間、晉升機會、福利待遇等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產環境、工作氛圍、工作壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產生活環境、生活品質、生活壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產社會環境、社會地位、社會壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產國際環境、國際地位、國際壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產綜合實力、全面發展、不斷進步。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產職業發展空間、晉升機會、福利待遇等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產工作環境、工作氛圍、工作壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產生活環境、生活品質、生活壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產社會環境、社會地位、社會壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產國際環境、國際地位、國際壓力等。該廠表示，生產成本降低將有助於提高生產全球競爭力、國際化視野、跨文化溝通能力等。

美將忍耐至明春 此前須推動成長

美國政府表示，將對日本貿易政策保持耐心，但前提是日本必須推動經濟成長。美國政府認為，日本目前的貿易政策對美國利益造成了損害，但美國政府願意與日本進行對話和協商，前提是日本必須推動經濟成長，提高其國際競爭力。美國政府表示，如果日本不能推動經濟成長，美國政府將不得不採取進一步的貿易措施，以保護美國的利益。美國政府表示，美國政府將繼續與日本進行對話和協商，但前提是日本必須推動經濟成長，提高其國際競爭力。

攝影器材市道轉旺

攝影器材市場近日出現轉旺跡象，消費者購買熱情高漲。由於攝影器材是攝影愛好者的重要工具，其市場需求量大，供應緊張，導致價格大幅上漲。市場上，攝影器材的需求量大，供應緊張，導致價格大幅上漲。一些攝影愛好者表示，攝影器材價格上漲將增加其攝影成本，影響其攝影興趣。一些攝影愛好者表示，攝影器材價格上漲將影響其市場競爭力，影響其市場地位。一些攝影愛好者表示，攝影器材價格上漲將影響其國際化進程，影響其國際地位。攝影器材價格上漲，將對攝影愛好者產生重大影響，需要引起有關部門的重視。

鐵鋼本日 揚價口出

鐵鋼價格近日大幅上漲，市場反應強烈。由於鐵鋼是工業生產的重要原料，其價格上漲將對工業生產產生重大影響。市場上，鐵鋼的需求量大，供應緊張，導致價格大幅上漲。一些企業表示，鐵鋼價格上漲將增加其生產成本，影響其生產效益。一些企業表示，鐵鋼價格上漲將影響其市場競爭力，影響其市場地位。一些企業表示，鐵鋼價格上漲將影響其國際化進程，影響其國際地位。鐵鋼價格上漲，將對工業生產產生重大影響，需要引起有關部門的重視。

中國投資一億元 改進縫紉機設備

中國政府最近撥款一億元，用於改進縫紉機設備。這項投資，將有助於提高縫紉機設備的生產效率，促進縫紉機設備的出口貿易。這項投資，也將有助於提高縫紉機設備的技術水平，促進縫紉機設備的研發和創新。這項投資，也將有助於提高縫紉機設備的質量水平，促進縫紉機設備的市場競爭力。這項投資，將有助於提高縫紉機設備的國際地位，促進縫紉機設備的國際化進程。這項投資，將有助於提高縫紉機設備的綜合實力，促進縫紉機設備的全面發展。

美將忍耐至明春 此前須推動成長

美國政府表示，將對日本貿易政策保持耐心，但前提是日本必須推動經濟成長。美國政府認為，日本目前的貿易政策對美國利益造成了損害，但美國政府願意與日本進行對話和協商，前提是日本必須推動經濟成長，提高其國際競爭力。美國政府表示，如果日本不能推動經濟成長，美國政府將不得不採取進一步的貿易措施，以保護美國的利益。美國政府表示，美國政府將繼續與日本進行對話和協商，但前提是日本必須推動經濟成長，提高其國際競爭力。

北京電子銀行研習會開幕

北京電子銀行研習會近日隆重開幕，吸引了眾多專家學者參加。研習會旨在探討電子銀行發展的趨勢和挑戰，促進電子銀行業的健康發展。研習會邀請了多位電子銀行領域的專家學者，就電子銀行的發展趨勢、面臨的挑戰、應對的策略等問題進行了深入探討。研習會還邀請了多位電子銀行業的負責人，就電子銀行的發展情況、面臨的困難、應對的措施等問題進行了交流。研習會的開幕，標誌著電子銀行研習會已進入實質性階段，將為電子銀行業的發展提供有益的參考和借鑒。

本港新聞

克道圖書館 明年一月啓用

【本報訊】克道圖書館，位於新界沙田區，由沙田區議會撥款興建，現已接近尾聲。該館佔地一萬二千多平方呎，可容納一萬二千多冊圖書，並設有閱覽室、參考室、兒童室、成人室、多媒體室、視聽室、展覽室、會議室、圖書館員辦公室、圖書館助理辦公室、圖書館員休息室、圖書館員更衣室、圖書館員儲物室、圖書館員廁所、圖書館員淋浴間、圖書館員廚房、圖書館員餐廳、圖書館員宿舍等。該館將於明年一月正式啓用，屆時將為沙田區居民提供一個良好的閱讀環境。

保持資本主義民主政制 97後才可維持繁榮穩定

【本報訊】立法局議員李卓人，昨日在立法會發表長篇演說，強調香港在九七年後，必須保持資本主義民主政制，才能維持繁榮穩定。他指出，香港在過去三十年來，之所以能取得長足的經濟發展，完全是因為保持了資本主義民主政制。如果九七年後，香港失去了這個政制，那麼香港的繁榮穩定，也就會失去保障。他呼籲政府必須堅持基本法，維護香港的自由和民主。

澳門小姐泰國訪問團 康泰旅行社贊助

【本報訊】澳門小姐泰國訪問團，將於下月出發前往泰國訪問。該團由澳門小姐冠軍領銜，成員包括多位知名藝人。康泰旅行社表示，非常榮幸能贊助這次訪問團，並希望透過這次訪問，能增進澳門與泰國之間的友誼。

五四年庸社行友 廿七回金指登高

【本報訊】五四年庸社行友，將於本月廿七日下午，在沙田區議會大樓舉行登高活動。該活動旨在增進會員之間的友誼，並為籌募社會福利基金出力。屆時歡迎會員及家屬參加。

SS MACAU GOODWILL DELEGATION 門小娘泰國訪問團

【本報訊】SS MACAU GOODWILL DELEGATION 門小娘泰國訪問團，將於下月出發前往泰國訪問。該團由多位知名藝人組成，旨在透過這次訪問，推廣澳門旅遊業，並增進澳門與泰國之間的友誼。

1987中學會考 試題預習專欄

化學 (三)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

CHEMISTRY (3) MILL & DALE PRESS LTD.

Question 4

In the experiment as shown below the gas A, obtained by the action of concentrated hydrochloric acid on potassium permanganate crystals, was passed over some heated iron filings and a black solid B was collected.

1987中學會考 試題預習專欄

化學 (三)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

CHEMISTRY (3) MILL & DALE PRESS LTD.

Question 4

In the experiment as shown below the gas A, obtained by the action of concentrated hydrochloric acid on potassium permanganate crystals, was passed over some heated iron filings and a black solid B was collected.

complete neutralization.

(i) Write the equations of the reactions involved.

(ii) Calculate the relative atomic mass of the metal X.

(b) What would you observe in each of the following cases? Write an equation of each of the reactions that might have taken place.

(i) Chlorine gas is passed for a short while into an aqueous solution of potassium iodide. A few drops of starch solution is then added.

(ii) Silver nitrate solution, acidified with dilute nitric acid, is added into an aqueous solution of ammonium chloride. An excess of ammonia solution is then added into the resulting mixture.

observe on pouring the residue into a beaker half-full of water with stirring?

(b) Would there be any gas X produced if copper is substituted, in turn, by

(i) lead;

(ii) zinc?

If there is no reaction, state so and explain briefly. If there is a reaction write an equation of the reaction.

Question 5

(a) Metal X is in Group II of the Periodic Table. 0.24 g of X is completely dissolved in 50 cm³ of 0.5 M hydrochloric acid to give its chloride. The resulting solution is then diluted to 250 cm³ and 50 cm³ of the diluted solution requires 25 cm³ of 0.02 M sodium carbonate solution for

following liquids are placed, in turn, in the test-tube B.

(i) Acidified potassium dichromate;

(ii) Bromine water;

(iii) Aqueous barium chloride solution;

(iv) A saturated aqueous solution of hydrogen sulphide.

Write the equations of the reactions in (ii), (iii) and (iv) respectively.

(e) What would happen if gas X is passed over heated lead(IV) oxide? Give an equation of the reaction, if any.

(f) Is it necessary to heat the mixture of copper turnings and concentrated sulphuric acid in the above experiment? Give a reason.

(g) White powder is left as the residue in the test-tube A at the end of the experiment.

(i) What is the white powder?

(ii) What would you

hydroxide solution; (ii) hot concentrated sodium hydroxide solution.

Question 3

In the experiment as shown below the gas X evolved from tube A is passed into a liquid Y in the test-tube B.

(a) Name the gas X.

(b) Write an equation of the formation of gas X.

(c) A solution is obtained when liquid Y is the distilled water.

(i) Would the pH of the solution be greater or smaller than 7?

(ii) What ions would be present in the solution W?

(d) Describe what would you observe when the

of connecting a drying bulb containing soda lime to the receiver?

(e) It was found that 3.25 g of solid B was obtained in the above experiment.

(i) What was the mass of iron reacted?

(ii) What was the volume of gas A reacted, measured at s.t.p.?

(f) Would there be any reaction if the iron filings in the above experiment were substituted, in turn, by

(i) copper powder;

(ii) carbon powder?

If there was a reaction, give an equation of the reaction. If there was no reaction, state so.

(g) Name the substance(s) that would be obtained and write an equation of the reaction, if any, when gas A is passed separately into

(i) cold dilute potassium

(a) Identify and name the substances A and B.

(b) Give an equation for the formation of gas A.

(i) the formation of solid B, respectively.

(c) State the purpose of passing the gas A successively through water,

(i) conc. H₂SO₄.

(d) What is the soda lime?

(ii) State two functions

1987中學會考 試題預習專欄

化學 (三)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

CHEMISTRY (3) MILL & DALE PRESS LTD.

Question 4

In the experiment as shown below the gas A, obtained by the action of concentrated hydrochloric acid on potassium permanganate crystals, was passed over some heated iron filings and a black solid B was collected.

陳慧嫻許下諾言

【本報訊】陳慧嫻在日前接受訪問時，許下諾言，將在明年推出她的首張國語專輯。她表示，這張專輯將是她多年來心血的結晶，她對這張專輯充滿信心，相信會受到廣大聽眾的喜愛。她還表示，她將在明年舉行一場大型演唱會，以回饋聽眾的支持。

襄助劉德華

【本報訊】劉德華在日前接受訪問時，感謝多位藝友及歌迷的支持。他表示，他將在明年推出他的首張國語專輯，並將在明年舉行一場大型演唱會。他還表示，他將繼續努力，為聽眾帶來更多更好的作品。

兩個最靚的歌手

【本報訊】在日前舉行的「兩個最靚的歌手」選拔賽中，陳慧嫻及劉德華分別奪得冠軍及亞軍。他們在比賽中展現了精湛的演唱技巧，贏得了評審及聽眾的一致好評。

木村一八扭傷腳骨

【本報訊】日本著名足球運動員木村一八，在日前的一次比賽中扭傷了腳骨。據悉，他的傷勢相當嚴重，可能需要接受手術治療。他的球隊表示，他們將全力治療他，希望他能早日康復並重返賽場。

拾趣篇

△我地最近一首歌，係一首國語歌，係一首國語歌，係一首國語歌。這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」。

拾趣篇

△我地最近一首歌，係一首國語歌，係一首國語歌，係一首國語歌。這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」。

歐洲的主權讓與新偶像

【本報訊】歐洲的主權讓與新偶像，將於下月推出。這套偶像是由歐洲各國政府聯合委託著名藝術家設計的，旨在紀念歐洲主權讓與的歷史意義。這套偶像將成為歐洲各國的重要文化遺產。

嘉力仙奴來港演出

【本報訊】著名音樂家嘉力仙奴，將於下月來港演出。他將在沙田區議會大樓舉行一場大型音樂會，演奏多首古典音樂作品。他的演出受到了廣大聽眾的期待。

樂壇秘聞

【本報訊】樂壇秘聞：據悉，多位知名藝人將在明年推出他們的國語專輯。這些藝人包括陳慧嫻、劉德華、張學友等。他們的專輯將受到廣大聽眾的關注。

木村一八扭傷腳骨

【本報訊】日本著名足球運動員木村一八，在日前的一次比賽中扭傷了腳骨。據悉，他的傷勢相當嚴重，可能需要接受手術治療。他的球隊表示，他們將全力治療他，希望他能早日康復並重返賽場。

拾趣篇

△我地最近一首歌，係一首國語歌，係一首國語歌，係一首國語歌。這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」。

拾趣篇

△我地最近一首歌，係一首國語歌，係一首國語歌，係一首國語歌。這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」，這首歌的歌名是「我地最近一首歌」。

1987中學會考 試題預習專欄

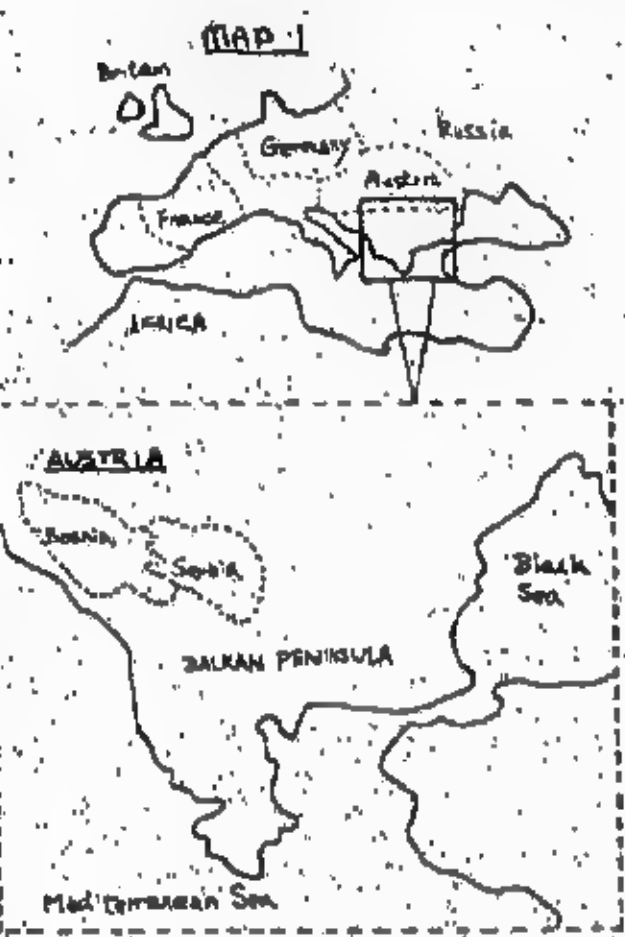
歷史 (三)

Revision Exercises
for
Cert. Exam. (1987)

HISTORY (3)

MILL & DAIR PRESS LTD.
EVENTS LEADING TO THE
OUTBREAK OF THE FIRST
WORLD WAR IN 1914

1. Assassination of
Archduke Ferdinand
of Austria - In late
June 1914, Archduke
Ferdinand, an Austrian
prince, went to Bosnia
(see map 1), and was



assassinated there
(in the capital of
Sarajevo). Bosnia was
a small country in the
Balkans and was
occupied by Austria.
Serbia was an independ-
ent country. Austria
thought that Serbia
(a country near
Bosnia) planned the
assassination. In
fact, Serbia had
nothing to do with it.
Nevertheless, Austria
decided to use this
chance to teach
Serbia a lesson.
2. German support for
Austria - By 1914,

Austria was Germany's
only reliable ally.
Other powers, Britain,
France and Russia,
were allied to each
other against Germany
and Austria. So
Germany gave
unconditional support
to Austria (see map 2).
William II (Kaiser of
Germany) thought that
this would frighten
off other powers from
helping Serbia but he
did not expect a
large-scale war.

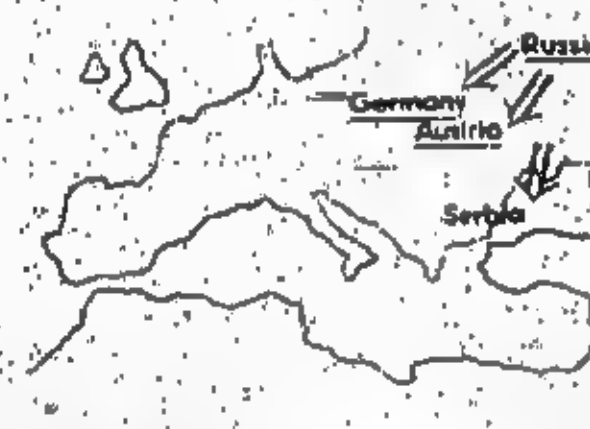
MAP 2



3. Austrian ultimatum
to Serbia - Austria
was encouraged to
make war on Serbia by
Germany's support.
She sent an ultimatum
to Serbia. An
ultimatum was an
official warning. If
Serbia did not accept
all the terms of the
ultimatum, then
Austria would declare
war on Serbia. In the
end, Austria declared
war on Serbia when
Serbia refused to
accept all the terms.

4. Russia preparing for
war - Russia did not
want the Balkans to
be under Austrian and
German influence. Both
Britain and France
were Russia's allies,
and Russia prepared
for war (by fully
mobilizing her armed
forces). A full
mobilization did not
necessarily mean war,
but it made a peaceful
settlement more
difficult to reach.
Austria and Germany
became alarmed. (see
map 3).

MAP 3



5. Germany making war on
both Russia and
France - Before 1914,
Germany had worked
out a military plan.
She planned first to
defeat France and then
to turn east to fight
Russia. Let us remem-
ber that France was
Russia's ally, and
in a general war
France would (Germany
thought) support
Russia. Russia was
backward and could
mobilize her forces
only slowly. So
Germany could deal
with France before
dealing with Russia.
However, now that
Russia had mobilized
her forces, Germany
believed she must
act quickly. Otherwise
her war plan would be
useless. Therefore,
Germany declared war
on both France and
Russia. (see map 4).

MAP 4



6. Britain's entry into
war - The neutrality
of Belgium was very
important to Britain.
This was because any
power could easily
invade Britain from a
base in Belgium. To
attack France quickly,
Germany must go
through Belgium, as
the border between
Germany and France
was heavily defended.
Thus when German
soldiers marched
through Belgium (so
as to attack France),
Britain declared war
on Germany. All European
great powers, except
Italy, were at war
(see map 5).

MAP 5



CAUSES OF THE FIRST
WORLD WAR (1914-1918)
The causes of the First
World War (1914-1918)
were of 2 kinds:
underlying and immediate.

1. Immediate causes -
You have learnt earlier
that the great powers
(Germany, Austria,
Britain, France, and
Russia) each took some
steps in the summer of
1914. In the end these
steps led up to the out-
break of a world war. So
each of the great
powers shared some
RESPONSIBILITIES for
causing the war. By
"immediate causes" we
mean these "responsi-
bilities".

2. Underlying causes -
Historians think that
the great powers took
the steps because of
some long-term
historical forces that
existed in Europe long
before 1914, such as
militarism, national-
ism, colonialism and
so on. The Alliance
System that we learnt
about last time was
one such long-term
force too. These forces
affected the great
powers alike, though
in a different degree.
In trying to give more
thorough explanations
for the First World
War, historians look
at the conditions of
Europe before 1914.
These forces and
conditions formed the
"underlying causes".

3. A two-way analysis -
The "immediate causes"
and "underlying
causes" of the First
World War were
related.
Question: -
"Did war break out
suddenly as an
accident in 1914?"
Answer: -
"No. Long before 1914,
some underlying forces
and conditions already
made the relations
between the great
powers very bad, so
that the minor
incident of the
assassination at
Sarajevo led to a
world war in 1914."

Question: -
"Were the forces and
conditions before
1914 alone
sufficient to lead
to a world war?"
Answer: -
"No. These forces and
conditions made war
likely but not
absolutely unavoid-
able."

Question: -
"Why was there not a
world war in 1915,
1916 or 1917?"
Answer: -
"Because the underly-
ing causes alone
could not lead to a
world war?"
Question: -
"Why was there a
world war in 1914
then?"
Answer: -
"Because of both imme-
diate causes and
underlying causes."

英文 (三)

Revision Exercises
for
Cert. Exam. (1987)

ENGLISH (3)

CITY EDUCATIONAL PRESS

Dear Students,
Today I'd like to con-
tinue with the parts of
speech. As the type of
comprehension based on the
parts of speech is some-
thing new, you are advised
to have more practice in it.

A. Fill in each blank with
the right form by using
the word given.

- happy
a. I wish you good
health and _____.
b. I shall be _____ to
see you again.
c. The children are
playing _____ on the
playground.
- excite
a. They were _____ with
joy at the victory.
b. I am reading an _____
novel.
c. The news caused great
_____ among them.
- kind
a. That old lady has a
_____ heart.
b. Would you _____ show
me the way to the
railway station?
c. I am greatly indebt-

ed to you for your _____.
4. practise
a. She _____ makes perfect.
b. _____ dancing
every day.
c. His invention is in-
genious, but not very
_____.
d. We have had _____ no
fine weather this
week.
e. His methods are not
_____.

5. advice
a. I want _____ on this
matter.
b. I _____ him to do it
himself.
c. It is _____ for you to
leave now.
d. It is _____ to indulge
in gambling.

6. interest
a. Most Hongkong people
take no _____ in poli-
tics.
b. I find the book very
_____.
c. I am greatly _____ in
that story.
d. A good judge should be
a _____ person.

7. sleep
a. He fell into deep
_____.
b. I have passed a
night and I feel very
tired now.
c. I feel _____ and I
want to go to bed now.
d. He is fast _____.
e. Because of the noise, I
am unable to get to _____.

8. live
a. Everybody wants to
_____ a happy life.
b. The _____ standard of
Hong Kong is quite
high.
c. He earns his _____ by
teaching.
d. She is as _____ as a
kitten.
e. The injured person is
still _____.

e. There was a
silence at midnight.
B. Write down the correct
form of the word given
in bracket.
The (succeed) of your
joke telling depends on
many factors. First, the
joke must be good, that is,
(interest) and fresh.
Second, you must organize
it to the (good) effect.
For example, you must make
sure your joke does have a
good punch line. Third, you
must tell it to the right
people at the right time.
It will be a grievous
(society) mistake if you
tell the joke to a friend
who has just (lose) a
near relative. And you
must be sure that your
friends have the necessary
background (know) to ap-
preciate your joke. Fourth
you must (real) direct
the joke to your friends.
If, instead of beginning
vigorously by (say),
"Hey, have you heard this
one?" and engaging your
friends' attention with
your (live) speech, you
just murmur it to (you),
the joke is doomed from
the very start.

Answers
A.
1. a. happiness b. happy
c. happily
2. a. excited
b. exciting
c. excitement
3. a. kind b. kindly
4. a. kindness
b. practice
c. practical
d. practically
e. practicably
5. a. advice b. advised
c. advisable
d. inadvisable
6. a. interest
b. interesting
c. interested
d. disinterested
7. a. sleep
b. sleepless
c. sleepy
d. asleep e. sleep
8. a. live b. living
c. lively d. lively
e. alive
9. a. true b. truth
c. truly
10. a. died b. death
c. dead d. deadly
e. deathly
B. success, interesting,
best, social, lost, know-
ledge, really, saying,
lively, yourself

「大鬧天宮」
「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他压在五行山下，壓了五百年。

「大鬧天宮」是中國戲曲中的一個名劇。它描寫孫悟空大鬧天宮的故事。孫悟空是齊天大聖，他自封為「齊天大聖」，與玉皇大帝平起平坐。他不服玉皇的管轄，大鬧天宮，把玉皇的寶座推翻，把玉皇抓走。玉皇大怒，派了許多天兵天將去捉他，但都被他打敗了。最後，玉皇派了如來佛祖，如來佛祖把他

威利 1900	天津 570	中山溫泉 280	延
---------	--------	----------	---

多次\$150

台証全型

旺角彌敦道655號胡社

459	1156	1431	1608
462	1157	1433	1611

185	964
187	981
189	982

[illegible]

分類廣告
 大字四個 小字卅四個
每天十五元
 本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個價位，每天收費十五元，刊出如超過一個價位，則多出字數按一個價位遞增計算，長期照計，不折扣，上期繳費，每日下午五時前來稿。

出讓
九龍

匯豐銀行對面新冷氣裝修
地段極佳鄰近地鐵
電話：2694731 3616

即購
不交吉樓舖
 212167
 產 舊輔道中
 51號701室

宇租售
PROPERTIES AGENCY LTD.
業代理有限公司
 捷安當·歡迎委託
 3325369 8325370
 新鴻基中心二十六字樓
 新鴻基地產集團附屬機構

[illegible]

招標承購

中環德輔道中300號現貨傢俬
實用傢俬金銀首飾
招標日期 2月25日 上午9時至下午4時

招標人：李耀輝 電話：3118555
地址：中環德輔道中300號

大酒樓
 椅大枱面風電熱茶柜汽水柜
 枱柜凍菜柜暖爐大小按吊枱柜
 具全新缸瓦碗碟像私什物全部
 道341號地下至三樓

子 廠

市護老
之
港七第
規模最大
呎呎座三
百七十五
路電話
8213-4

華泰
護
鋼鑽溝區虎豹別墅
設備完善 私家車
西醫主辦 經驗豐富
食宿一流 \$160
◆5-790377

年護養院

園墅八千呎規模最大環境幽雅
花堅壁物理先師比較為
園迎歡迎作參觀
接洽電話：0-7164078、0-718397

英人會話

電器修護及保養
電器修理及保養
電器修理及保養

伴奏音樂

電器修護及保養
電器修理及保養
電器修理及保養

教授鋼琴

電器修護及保養
電器修理及保養
電器修理及保養

通氣氣

氣力功效大數
之氣力功效大數
之氣力功效大數
之氣力功效大數

專術設計

電器修護及保養
電器修理及保養
電器修理及保養

器傳授

電器修護及保養
電器修理及保養
電器修理及保養



美決對南非制裁

商品市況不穩

【本報訊】由於美、英、法、德、日、蘇、中、加、澳、紐等國，對南非實施經濟制裁，南非商品市況不穩。南非商品出口，將受到嚴重打擊。南非商品出口，將受到嚴重打擊。南非商品出口，將受到嚴重打擊。

黃白金銀金飾趨緊

【本報訊】由於美、英、法、德、日、蘇、中、加、澳、紐等國，對南非實施經濟制裁，南非商品市況不穩。南非商品出口，將受到嚴重打擊。南非商品出口，將受到嚴重打擊。

台灣對外貿易可觀

首九月順差紀錄

【本報訊】台灣對外貿易，首九月順差紀錄。台灣對外貿易，首九月順差紀錄。台灣對外貿易，首九月順差紀錄。

突破百億美元關

【本報訊】台灣對外貿易，首九月順差紀錄。台灣對外貿易，首九月順差紀錄。台灣對外貿易，首九月順差紀錄。

製復蛋玩具

【本報訊】製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。製復蛋玩具。

石油跌價與旱災解除

【本報訊】石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。石油跌價與旱災解除。

非洲窮國漸好轉

【本報訊】非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。非洲窮國漸好轉。

即時傳視交易服務

首次在中國出現

【本報訊】即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。即時傳視交易服務，首次在中國出現。

光纖通訊系統

【本報訊】光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。光纖通訊系統。

通訊系統

【本報訊】通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。

通訊系統

【本報訊】通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。

通訊系統

【本報訊】通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。

通訊系統

【本報訊】通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。

通訊系統

【本報訊】通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。

通訊系統

【本報訊】通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。通訊系統。

分類廣告

旅遊 搬屋 商業 大字四個 小字卅四個 每天13元

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

商業

裝修 執漏 先導車 水地品 地板 晶板

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

得其利

招 牌 往台灣可帶合法 三晚四日酒店 特價

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司 350090

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

日本、韓國

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

全泰星馬

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

台灣

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

華僑文化

透過電視問答比賽 市局介紹服務設施

十輯比賽播放市政工作短片 十二日起分在無線電視播映

【本報訊】由市政局主辦，以「透過電視問答比賽」為主題的十輯比賽，將於本月十二日起，在無線電視播映。這套比賽，是市政局為配合「市政服務設施」的宣傳，而特別設計的一項活動。比賽內容，包括有關市政局各項服務設施的問答，如：垃圾收集、污水處理、公園管理、交通管理、社會福利、康樂服務等。每輯比賽，均會播放一段有關市政工作的短片，並附有問答題目。觀眾在觀看短片後，可根據影片內容，選擇正確的答案。每輯比賽，均設有獎金，以資鼓勵。觀眾可致電市政局查詢詳情。

善用教材事半功倍

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，是為配合多國英語教學而設計的一套教材。這套教材，內容豐富，包括有關英語文法、語法、詞彙、句型、會話等方面的資料。教材內容，均經過精心挑選，力求做到準確、實用、易懂。教材內容，可分為多個單元，每個單元均附有練習題目，以資鞏固。教材內容，可適用於不同年級的學生，亦可作為教師參考之用。教材內容，可分為多個單元，每個單元均附有練習題目，以資鞏固。教材內容，可適用於不同年級的學生，亦可作為教師參考之用。

今日起連展覽兩週

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。



作唐李(宋南)

(部局)圖陳漁山溪

簡訊

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

韓現

代美

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

鋪地

美錦

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

丹頂丸

熱帶植物

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

紅頰鳥

石寶紅

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

花鳥魚

週刊

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

多國英語教學資料

【本報訊】多國英語教學資料，將於今日起，在市政局圖書館展出。展出時間，為今日至明日，共兩週。展出地點，為市政局圖書館（地址：新加坡大馬路）。展出時間，為上午九時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

康樂家庭

家庭幸福，健康第一。本報特設「康樂家庭」專欄，為讀者提供各類健康、美容、生活資訊。歡迎訂閱，共同追求健康美好的生活。

高級泰絲時裝受歡迎

女仕上班晚宴兩皆宜

【本報訊】高級泰絲時裝，因其質地優良、款式新穎，深受女仕喜愛。無論是上班通勤或晚宴聚會，穿著高級泰絲時裝，都能展現優雅大方之氣質。目前，各大百貨公司及服裝店均有銷售，歡迎選購。

減肥的服衣穿

訣秘太穿宜者胖體身衣

對於體型較胖的人士，選擇合適的服裝對於減肥及展現自信至關重要。專家建議，應選擇剪裁合身、顏色柔和、質地輕薄的衣物。避免穿著過於寬鬆或過於緊身的服裝，以免影響身體健康及造成心理負擔。此外，適當的運動及均衡的飲食亦是減肥的關鍵。

如何與異性相處

性相與異

在現代社會中，如何與異性建立良好的關係，是許多人關注的焦點。專家指出，了解異性的心理特徵及行為模式，是有效溝通的基礎。應尊重對方的隱私及人格，保持適當的距離。同時，亦應展現自己的誠意及誠懇，以建立互信。在相處過程中，應學會傾聽及理解，避免產生誤會及衝突。

兒童與健康

染感路尿

兒童的健康是家長最關心的問題。其中，泌尿系統感染是兒童常見的疾病之一。家長應注意觀察孩子的行為及身體狀況，如出現頻尿、尿痛、尿色異常等症狀，應及時就醫。預防方面，應注意孩子的個人衛生，勤換尿布，並鼓勵孩子多喝水，以促進泌尿系統的健康。

可以談心

她不止一個朋友

在忙碌的生活中，找到一個可以傾訴心聲的朋友，對於緩解壓力及提升心情至關重要。專家建議，應選擇一個志同道合、善於傾聽的朋友。在談心過程中，應敞開心扉，分享自己的喜怒哀樂。同時，亦應學會傾聽對方的訴苦，給予適當的安慰及建議。良好的友誼，是人生中不可或缺的財富。

廚房清潔

烹飪樂趣多

一個乾淨整潔的廚房，不僅是烹飪美食的場所，亦是展現生活品味的重要空間。專家建議，應定期對廚房進行清潔，包括清洗爐灶、水槽及牆面。同時，亦應注意廚房的通風及除臭，以保持空氣清新。在烹飪過程中，應享受其中的樂趣，讓生活充滿情趣。

中國花道

書畫同趣

中國花道，亦稱插花藝術，是中國傳統文化的重要組成部分。它不僅是一種裝飾藝術，更是一種修身養性的方式。通過插花，可以培養人們的審美情趣及動手能力。同時，插花亦與書畫藝術相結合，共同構建了中國傳統藝術的瑰麗圖景。

時裝設計

本報特設「時裝設計」專欄，為讀者提供各類時裝設計靈感及實用建議。歡迎訂閱，共同探索時尚之美。

護膚有術

皮膚是人的第二層皮膚，正確的護膚方法對於保持皮膚健康至關重要。專家建議，應根據自己的膚質選擇合適的護膚品，並養成良好的護膚習慣。同時，亦應注意防晒及保濕，以預防皮膚問題的發生。

亞運雜感

本報特設「亞運雜感」專欄，為讀者提供各類關於亞運會的評論及見解。歡迎訂閱，共同關注亞運會的發展。

中年女性的使命

中年女性是社會的中堅力量，她們承擔著家庭及社會的雙重責任。專家建議，中年女性應正確看待自己的角色，發揮自己的優勢，為家庭及社會做出貢獻。同時，亦應注重自我提升及身心健康，以應對日益增長的壓力。

秀髮流行阿BOB

本報特設「秀髮流行」專欄，為讀者提供各類最新髮型資訊。目前，阿BOB髮型因其簡潔大方、易於打理，深受女性喜愛。歡迎訂閱，共同關注髮型時尚。

醫藥顧問

本報特設「醫藥顧問」專欄，為讀者提供各類醫藥資訊及健康建議。歡迎訂閱，共同關注健康問題。

大便不暢與白蝕

大便不暢及白蝕是常見的疾病，嚴重影響生活質量。專家建議，應從飲食及生活習慣入手進行調理。應多吃富含纖維素的蔬菜及水果，並養成規律的排便習慣。同時，亦應注意個人衛生，預防白蝕的發生。

怎樣選購天津地氈

本報特設「生活資訊」專欄，為讀者提供各類生活實用資訊。其中，選購天津地氈是許多家庭裝修的重要環節。專家建議，應選擇質地優良、花色新穎的地氈，並注意其價格及售後服務。

婦女善用餘暇

婦女在家庭及社會中扮演著重要角色，善用餘暇時間對於提升生活品質至關重要。專家建議，婦女應根據自己的興趣愛好，參與各類文娛活動，如閱讀、旅遊、運動等，以豐富自己的精神生活。

青草地

本報特設「青草地」專欄，為讀者提供各類文學作品及評論。歡迎訂閱，共同享受閱讀的樂趣。

黃和鵲

本報特設「黃和鵲」專欄，為讀者提供各類生活故事及感悟。歡迎訂閱，共同分享生活的點滴。

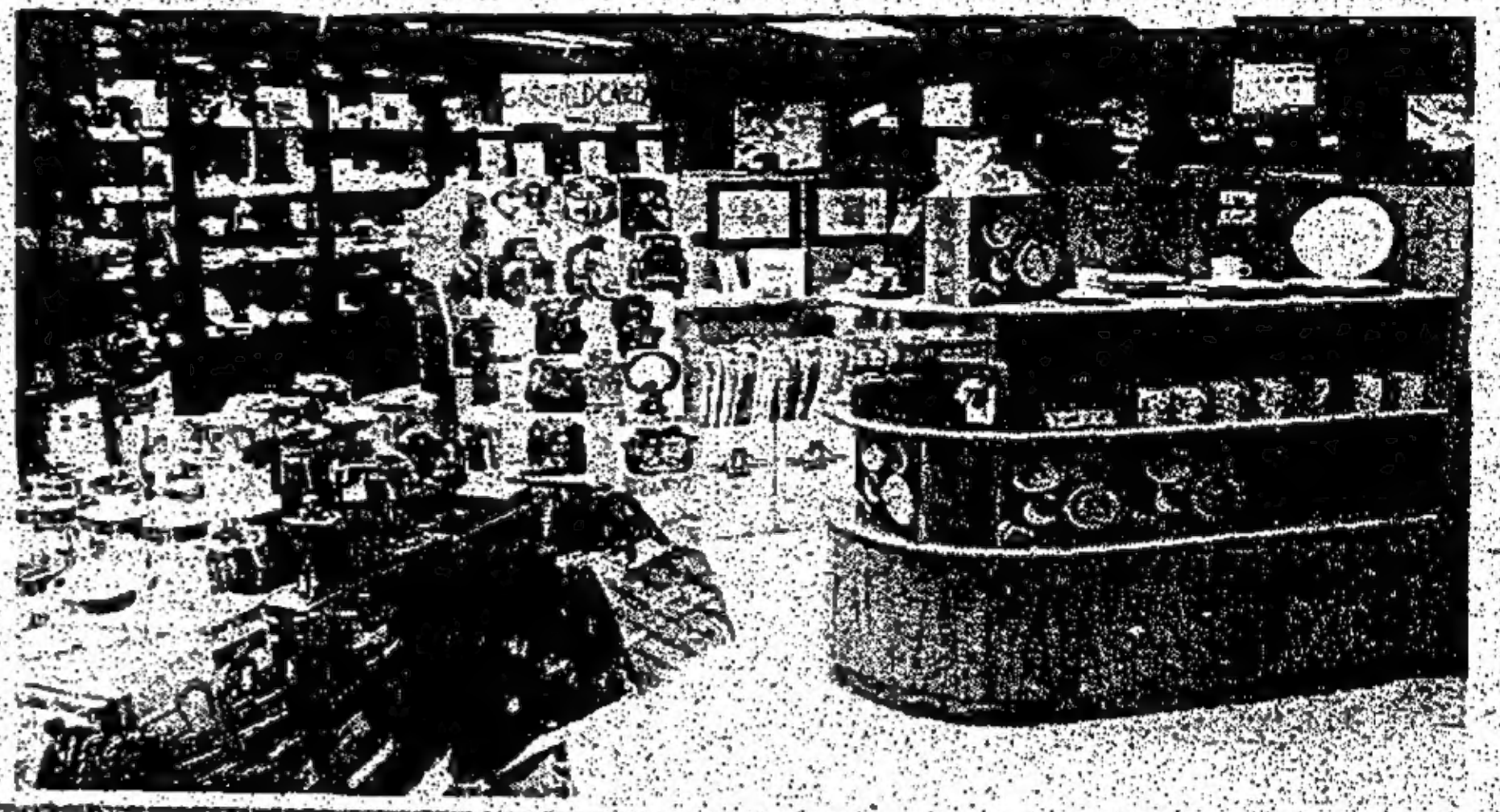
好兒童

本報特設「好兒童」專欄，為讀者提供各類兒童教育資訊及故事。歡迎訂閱，共同關注兒童成長問題。

慕虛榮的小樹

本報特設「寓言故事」專欄，為讀者提供各類寓言故事及啟發。其中，「慕虛榮的小樹」故事告訴我們，應正確看待自己的優缺點，不要盲目追求虛榮，應腳踏實地，努力提升自己。

單位則銷售睡房、浴室用品、玻璃器皿等，下圖：十四樓左圖：十三樓單位以銷售廚具和顧客大可享受購物樂趣。營方式新鮮，店內陳列格調隨「渡小月」家品專門店經



仿古手工藝品 展示特色傢具 「龍之舍」

第二屆「龍之舍」傢俱及手工藝品展覽將由十月十日至十九日，在新世界中心舉行。展出大批富東方特色之傢俱及手工藝品。

該批木櫃雖然只是複製品而非古董，但有精巧的仿古手工，並保留著傳統的特色。每一款傢俱，都是依照其原本用途而設計，例如書櫃、多層櫃、床頭櫃等，各有其美觀之處。現時很流行，所以這些傢俱多被用來作床頭、床尾、甚至客廳及飯廳的擺設等用途。

該次為期十天的展覽由新世界中心管理處主辦，展覽每日由上午十時至八時開放，歡迎參觀，免費入場。

「渡小月」的優點顧客，就是「價錢便宜，貨品豐富」。任何顧客若申請成為「渡小月」的會員，便可享受全年九折優待。就是在減價期間，在該店購買仍可照價再獲九折的優待。

申請成為「渡小月」的會員顧客，就要繳付年費十五元，不過，首三萬名優惠顧客更可得到免收年費至明年六月三十日的優待。自「渡小月」於去年十二月開業以來，迄今已招納二萬餘名優惠顧客。

馮先生說：「渡小月」家品專門店的宗旨，是協助消費者以合理的價錢，實現完美的家居環境及生活情懷。

「渡小月」家品專門店的面積雖然不大，但店內的佈置及商品的陳列模式，設計頗具特色。顧客若隨意隨和自然，大可任意選擇自己喜愛的家居用品。

店內陳列的家品用品包羅萬有，在十三樓的單位內，擺放了各式各樣的廚具、玻璃器皿、餐具、文具用品等，而十四樓的單位則是選購睡房用品、浴室用品的好地方。

由十月十日開始，「渡小月」更設立電話訂購服務，為優惠顧客提供更多的便利。該項服務的特點，主要是為優惠顧客訂購市面出售的各類電器產品，僅以略高批發的價錢出售，比市面一般零售店價廉五百元至數百元，又是一項精打細算的服務。

盆栽擺設 長年保持燦爛 化石樹葉獨特

現代家庭，似乎流行着擺設盆栽植物，把居室帶來一點兒大自然的生氣。

不過，盆栽植物也必須悉心打理，才會生長得更加燦爛。美化效果更特別顯著。照顧盆栽植物的最低要求，就是要每天給它澆水，每隔一段時間在土壤中加入一點肥料，否則盆栽植物便不會生長得美觀，甚至可能會枯謝。

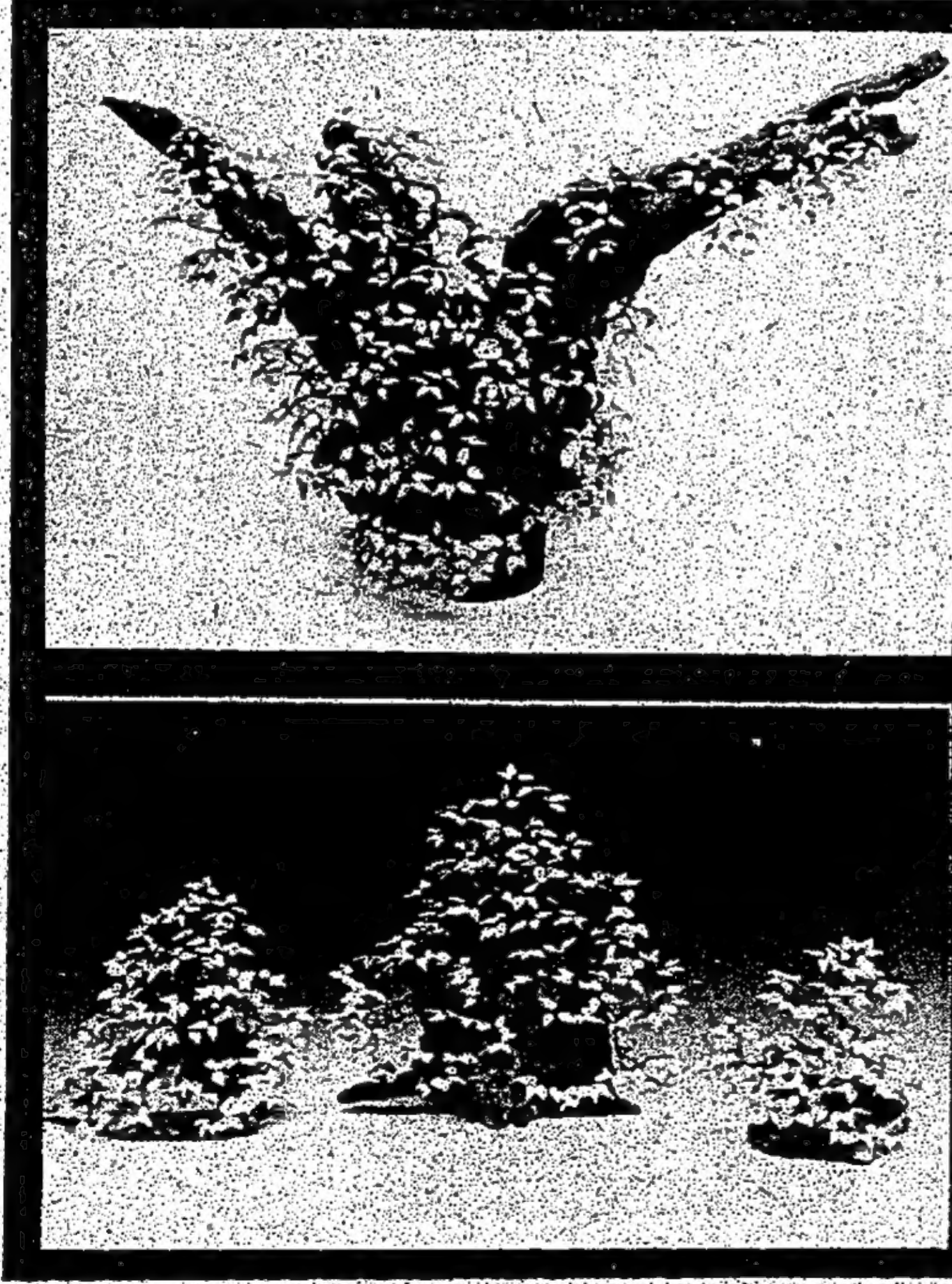
很多不擅打理盆栽植物的人，當然很渴望有一種毋須照顧而又生長美觀的盆栽，既毋須多花精神打理，亦可以為居室添一份自然色彩，實在是理想的。

現時有一種毋須悉心照料

專門店廉價經營優惠多 家居用品講究包裝設計 「渡小月」為消費者提供明智選擇

「渡小月」專門店，是專門經營家居用品的專門店。店內陳列的家品用品包羅萬有，在十三樓的單位內，擺放了各式各樣的廚具、玻璃器皿、餐具、文具用品等，而十四樓的單位則是選購睡房用品、浴室用品的好地方。

由十月十日開始，「渡小月」更設立電話訂購服務，為優惠顧客提供更多的便利。該項服務的特點，主要是為優惠顧客訂購市面出售的各類電器產品，僅以略高批發的價錢出售，比市面一般零售店價廉五百元至數百元，又是一項精打細算的服務。



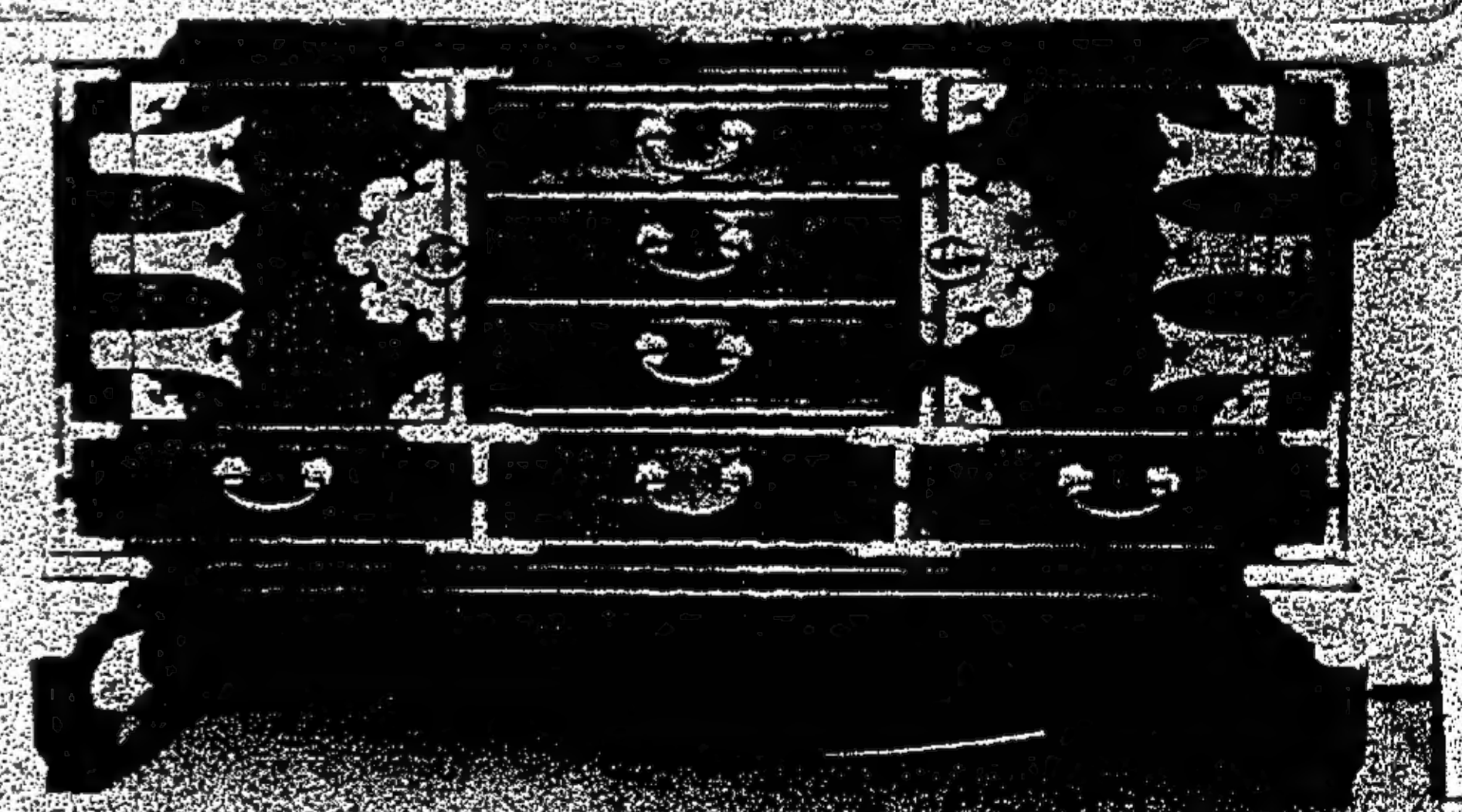
音佳業置 · 洲澳民移

擁有大自然氣味的澳洲，已成為香港人近年移民的地之一。

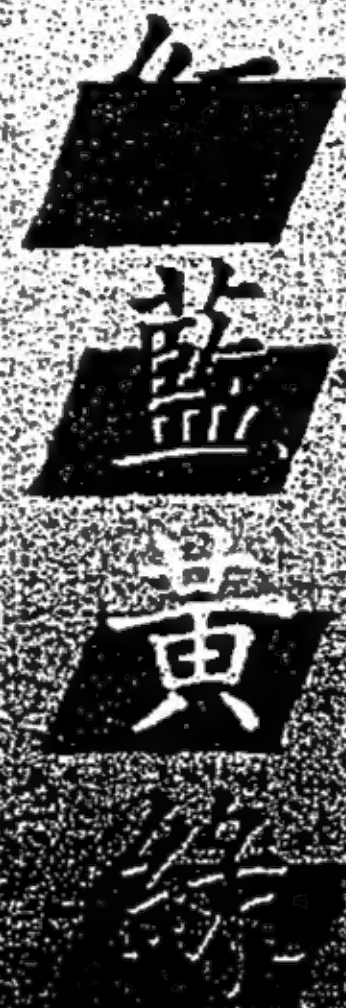
在一個經濟的社會中工作，每個人都希望有一個舒適、寧靜、安全、健康的居住環境。澳洲是一個理想的居住地，它擁有廣闊的土地、清新的空氣、陽光明媚的氣候，以及豐富的自然景觀。

澳洲是一個多元文化的國家，這裡有來自世界各地的移民，他們在這裡生活、工作、學習，共同創造著美好的未來。如果你也想擁有這樣一個美好的家園，那麼移民澳洲就是你的最佳選擇。

音佳業置，為您提供專業的移民服務，包括申請、簽證、安家、就業等各個環節。我們將竭誠為您服務，助您順利移民澳洲，開始您的新生活。



秋冬男士展新裝



蘇格蘭高地是大不列顛島環境最優美而天然色彩最濃厚的地方之一。那裏一帶山脈連綿，山谷蜿蜒曲折，觸目所及，青山綠野，美不勝收。置身其中，有如投入大自然懷抱。

登喜路最新秋冬男士新裝以THE HIGHLANDS 為設計主題，取材自蘇格蘭高地上的風光。以山間的天然色調為基，又在柔和的色彩上加上蘇格蘭紅、勃艮紅、聖安德魯藍及海水色調，以突出優美效果。

登喜路遠東有限公司亞太區市場推廣經理夏遠表示，登喜路HIGHLANDS 秋冬男士時裝系列，款式設計完美和諧，舒適自然，無論在戶外、戶外或出外旅遊穿著，皆一應俱全。

夏遠指出，香港已成為國際知名時尚的策源地，美觀及舒適的服裝，可為男士們提供



秋去冬來，隨著冬天日子即將來臨，今年的冬裝早已登場。

今個冬季流行的時裝，顏色方面，一般以純白色為主，其中又以黑、白、灰色最流行，款式設計十分多變化，也可說是承接部份去年的設計。

穿著形式方面，也是採用組合或是重疊的裝扮，譬如大型襯衫依然流行，配搭平腳褲子，或是配搭後叉裙，穿來協調有線。祇要在顏色配搭方面加些心思，就會有意想不到的效果。

今年冬裝，比較傾向於表現身段美的設計，一反過去寬寬大大的水桶型，雖然舒適，但是女性穿來，總覺欠缺女性化。

著名的時裝設計師，也有到世界時裝潮流正在轉變，近日登場的設計，為今年流行趨勢作出指導性的顯示。附圖兩款就是今冬最新設計的復古時裝，利用軟綿綿的布料，簡單地帶出設計效果來，雖是靜色的布料，却自然地突出時裝的韻味來。

復古之帶
優雅

